DARBININKAS

LII NR. 45. SECOND-CLASS Postage Paid at Brooklyn, N. Y. ANTRADIENIS - TUESDAY, BIRŽELIS - JUNE 27, 1967 340 WILLOUGHBY AVE. BROOKLYN, N. Y. 11201 10 CENTŲ

Ar šermukšninė dvasia kitokia nei Ženevos ir Vienos?

Po Ženevos dvasios atėjo santykių nutrūkimas su Maskva, po Vienos dvasios Maskvos raketos atėjo į Kubą. Po Šermukšnių krūmo dvasios dar gaivinamos viltys

Glassboro miestely, N. J., birželio 23 ir 25 (penktadienį ir sekmadienį) viršūnių konferencija baigėsi. Kosyginas birželio 26 išvyko pas . . Castro.

Tai, ką ta konferencija davė, prezidentas LBJ dar penktadienį pavadino "Hollybush dvasia" (šermukšnio krūmo dvasia). Jau buvo pažįstamos dvi tokios nesenos dvasios — Eisenhowerio ir Bulganino Ženevos dvasia 1955, Kennedy ir Chruščiovo Vienos dvasia 1961. Išvadom, ką ši nauja dvasia reiškia, tenka sužymėti bent išaiškėjusius šios naujos konferencijos faktus:

Konferencija įvyko po ilgų derybų abipusėm nuolaidom— susitikti pusiaukely.

Penktadienio konferencija truko 5 valandas. Po jos pareiškimas, paskelbtas prezidento LBJ ir patvirtintas min. pirm. Kosygino, kad pasitarimas buvo "naudingas". Sekmadienio konferencija buvo trumpesnė. Pareiškimas kartojo, kad pasitarimas buvo naudingas: nors ir nesusitarta, bet bus tariamasi ministerių.

N. Y. Post korespondentas pastebėjo, kad po sekmadienio konferencijos prezidentas LBJ nebuvo tokis gyvas ir kad susitikimo su mase labiau norėjo Kosyginas, kuris jai kalbėjo apie Sovietų liaudies draugiškumą Amerikos liaudžiai. Po šios konferncijos Kosyginas išskrido į spaudos konferenciją, prezidentas į Baltuosius Rūmus. Susirinkusiem prezidentas pareiškė, kad "nepramatoma jokio susitarimo dėl vidurinių rytų ir dėl Vietnamo skirtumai pasilieka tie patys". Tą pat vakarą Kosyginas spaudai kartojo tuos pačius reikalavimus, tik dar aiškiau, kuriuos jis buvo skelbęs Jungtinėse Tautose: Izraelis turi pasitraukti į senas sienas, mokėti reparacijas; Amerika turi sustabdyti š. Vietnamo bombardavimą ir pasitraukti iš Vietnamo. Tik tada Sovietai sutiks tartis ir kitais klausimais.

Po spaudos konferencijos N. Y. Post birželio 26 rašė: **"Kosyginas išvyko absoliučiai tokis pat, kokis buvo atvykęs"**. James Reston (NYT) tą pat dieną: **"Jo reikalavimai buvo tiek dideli, ir jo laikysena tokia griežta, kad jis pasunkino L. Johnsonui daryti nuolaidas"**.

Kosyginas kitokis ir negalėjo būti. Esą jis laikomas Maskvoje vienu iš "balandžių", bet čia **jis turėjo laikytis griežtai to, kas jam partijos buvo aiškiai nustatyta.**

— **Popiežius Paulius** birželio 23 paskelbė encikliką Sacerdotalis caelibatus dėl celibato — vadino jį brangiausiu Bažnyčios turtu, kuris turi būti pasilaikytas, nors žmonių galvojimas taip labai pasikeitęs.

Amerika birželio 26 paskelbė susitarimą su Panama dėl kanalo. Sutarta, kad kanalas bus laikomas Panamos teritorija, bet nuosavybė Jungtinių Valstybių ir Panamos valdžių.

Kas naujo dvasia patenkinti ir kas ne

Glassboro miestely kaip po vestuvių ar laidotuvių jau beveik suspėta visus konferencijos ženklus likviduoti. Numontuoti telefonai, kurių spaudai buvo įvedę 375; nuimti telefonų stulpai, kurių buvo prikasta 160; nuvyniti kabeliai, kurių buvo 200 mylių; nugriautas ir 130 pėdų bokštas, kuris buvo įrengtas televizijos ženklam. Pačiuose rūmuose išimti jau vėsintuvai, kurie buvo įtaisyti 16 langų.

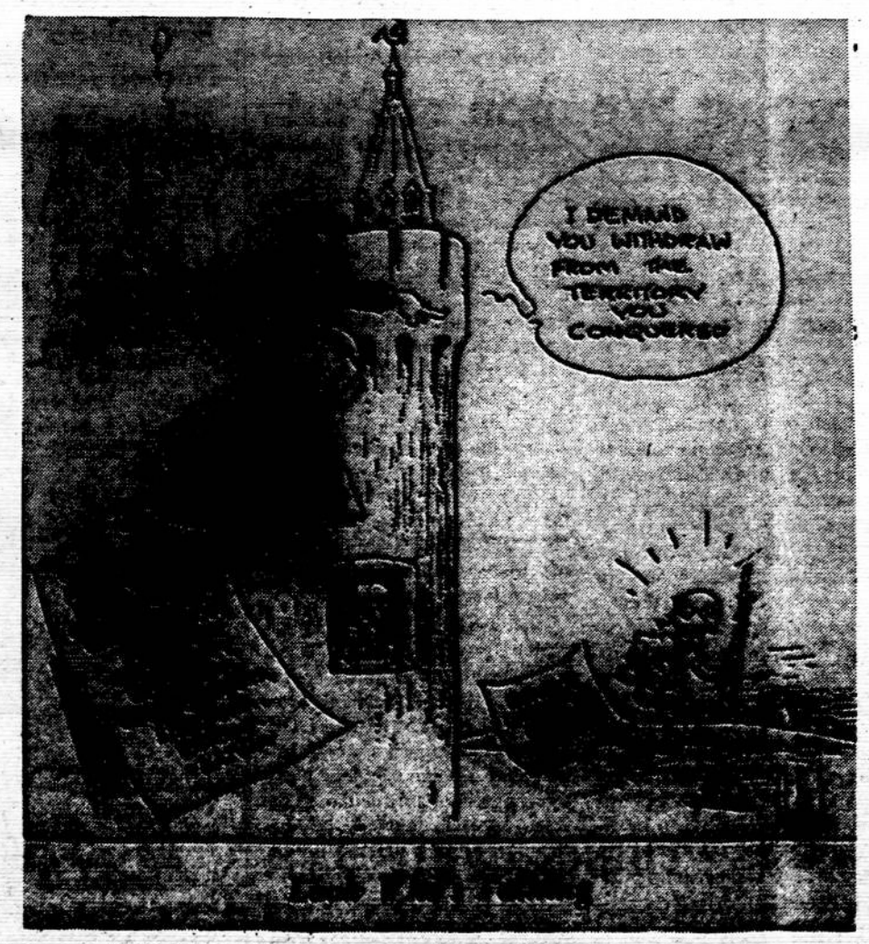
Jei Kosyginas būtų pavaikščiojęs po miestelį, būtų įsitikinęs, kaip reiškiasi Amerikoje privatinė iniciatyva: pardavinėjo po 1 dol. LBJ smeigtukus (likusius dar nuo 1964 rinkimų kompanijos); pardavinėjo po 50 cn. Amerikos vėliavėles; pardavinėjo sumuštinius ir namie gamintą limonadą po 25 cn. Ir pora vaikinų, 13 ir 14 metų už tokius sumuštinius bei limonadą uždirbo 50 dol.

Aišku, jie buvo patenkinti viršūnių konferencija. Patenkintas buvo ir vietos policininkas, kuriam buvo sunkios dienos; jis rūpinosi, kad iš aplinkinių miestelių sukviesti pora šimtų policininkų savanorių, kurie jokio atlyginimo negavo, gautų bent po sumuštinį ir kavos puodelį. "Sunki, sako, buvo diena, bet dabar mes jau būsim žemėlapyje", sakė patenkintas Glassboro patriotas policininkas. Patenkintas, nes dabar visi žino, kad Glassboro yra 12,000 gyventojų miestas, 15 mylių nuo Philadelphijos, ir galėjo būti didesniu taikos centru nei New Yorkas ir Washingtonas.

Galėtų būti patenkintas ir Glassboro majoras Wilsonas— tik iš vakaro prieš didžių svečių atvykimą tikrasis majoras mirė, ir jo pavaduotojas Wilsonas gavo sutikti svečius. Bet jis nebuvo patenkintas ir viešai nepasitenkinimą reiškė: jo vardu buvo surengtas priėmimas, bet jo paties neįsileido. "Suprasčiau, sako, dar jei aš būčiau respublikonas, bet aš esu demokratas, ir visas miestas geri demokratai".

Tuo metu, kai tie geri demokratai plojo ir šaukė LBJ ir Kosyginui; kai televizija nėrėsi iš kailio garsindama viršūnes, Maskvos Pravda tą susitikimą buvu suminėjusi tik keliom eilutėm. Tik po konferencijos paskelbė sausai ir su priekaištais Amerikos komentatoriam, užtat išdalino Jungtinėse Tautose Kosygino pareiškimus spaudai.

Prisiminta spaudoje, kad po Ženevos dvasios netruko ateiti santykių nutrūkimas tarp Eisenhowerio ir Chruščiovo; po Vienos dvasios netrukus Chruščiovas atkėlė savo raketas į Kubą. Tenka stebėti, kas ateis po šermukšnio dvasios. Amerikoj tebeskelbiama, kad vilties kibirkštėlė tebesanti.



— **Olandijos** senatorius O. M. Boetes birželio 20 pasisakė priklausąs olandų grupei, kuri padeda pabėgti Amerikos kariam Vokietijoje. Juos gabena ir įkurdina Prancūzijos ūkiuose. Tokių pergabenę 10-20 asmenų. Senatorius socialistas ir "pacifistas".

— **Tarpamerikinėje** ūkinėje bei socialinėje taryboje birželio 21 lotynų Amerikos valstybės reikalavo, kad Jungtinės Valstybės sumažintų muitus jų gaminiam. Tai būsianti reali pradžia Amerikos ūkinei bendruomenei, kuri buvo prezidentų sutarta balandžio mėn. Punta del Este konferencijoje ir kuri turinti veikti nuo 1970.

— **Asso. Press** apklausinėjo 438 Kongreso narius dėl Izraelio. Jų 364 pasisakė už garantijas Izraelio saugumui, už jo teisę naudotis Aqabos ir Suesokanalo vandenim. Tai turi būti garantuota prieš pasitraukiant iš užimtų kraštų.

NEPRARASKITE VILTIES! NEPRARASKITE VILTIES!

Kalbėjo popiežius Paulius vyskupui V. Brizgiui ir skatino tai perduoti visiem lietuviam.

Vyskupas Vincentas Brizgys dalyvavo Romoje birželio 13 vyskupo Prano Brazio laidotuvėse, o birželio 16 buvo priimtas popiež. Pauliaus VI audiencijoje. Vyskupo V. Brizgio pranešimas (pasiekęs redakciją tik birželio 22) perduoda šv. Tėvo žodžius, skirtus visiem lietuviam:

Jo Šventenybė priėmė mane labai nuoširdžiai, pirmiausiai išreikšdamas užuojautą man ir visiem lietuviam netekusiem jauno,talentingo vyskupo. Po to leido man plačiau paaiškinti mūsų tautos ypatingus reikalus, kiek tiems reikalams gali būti naudingas lietuvis vyskupas laisvame pasaulyje. Baigdamas prašiau paskirti vėl nors vieną vyskupą vietoje mirusio. Šventojo Tėvo man duoti keli klausimai davė progos dar plačiau paaiškinti mūsų planus, veiklą, galimybes padėti tautai ir tėvynei, jeigu turėsime, kas mums vadovauja.

Po pokalbio trukusio virš 20 minučių Šventasis Tėvas pareiškė norįs šia proga pasakyti ne formaliai, o iš širdies, vieną mintį ir norėtų kad ji pasiektų visus lietuvius.

— Noriu išreikšti savo dėkingumą viso pasaulio lietuviam, — kalbėjo Šventasis Tėvas.

Dėkojo, kaip visų dvasios Tėvas, už tai, kad jau per tiek metų tautos nelaimės ir kančių esame vieningi, kad esame veiklūs, kad nepritrūkstame vilties ir nepakrinkame, kad

Vyskupas V. Brizgys audiencijoje pas popiežių Paulių birželio 16

laikomės Dievo ir tikėjimo. Ragino ir toliau būti vieningais, veikliais, drąsiais. Net pakartojo žodžius:

— Nepraraskite vilties, nepraraskite vilties. Pasitikėkite Dievu ir jo teisingumu. Pasitikėkite ir mumis. Mes sekame jūsų likimą ir kančias. Būkite tikri, kad nepraleisime jokios progos jums padėti. Laikykitės kartu tarp savęs ir Dievuje. Tai padės išlikti drąsiais, veikliais ir ištvermingais. Būkime kartu maldoje: jūs už mus, mes už jus.

Kaip mokėsi, taip perduoki šią mūsų padėką visiems lietuviams.

Padėkojau, kaip sugebėjau, už tokius padrąsinančius žodžius. Pabaigoje pokalbio mane laimindamas pasakė:

— Tai visiems ir visur lietuviams.

Prieš atsisveikindamas įteikiau savo asmeninį ir antrą visos eilės lietuvių pasirašytą prašymą paskirti mums kitą vyskupą vietoje mirusio vyskupo P. Brazio.

Išvykau iš Romos su viltim, kad mūsų prašymas bus patenkintas. Tuom tarpu visi melskimės, kad ši viltis išsipildytų tokiu būdu, koks būtų naudingiausias lietuvių tikėjimui, vienybei ir Lietuvai.

Ar menas aukščiau už politiką?

Tą klausimą realiai atsako faktai: Elizabeth Taylor, Richard Burton ir Tony Curtis nutraukė pažadą dalyvauti filmų festivaly Maskvoje liepos 5-20. Jie pareiškė tai padarę dėl to, kad jų simpatijos priklauso Izraeliui. Tony Curtis (būvęs Bernie Schwartz iš Bronxo) rašė J. Valenti, kino filmų sąjungos vadovui: "Mano motina ir tėvas buvo žydai — aš turiu atsisakyti". Nors Valenti įtikinėjo, kaip svarbu santykius su Maskva palaikyti, Curtis savo nuomonės galutinai nepakeitė.

— **Senatas,** devynias dienas kalbėjęs dėl sen. T. J. Dodd, birželio 23 92:5 balsais nutarė, kad senatorius 116,000 dol., sudėtų rinkimam, išleidęs savo reikalam ir tuo pažeminęs senato garbę. Kaltinimą dėl dvigubų sąskaitų už keliones atmetė 51:45 balsais. Nutarimas neliečia senatoriaus pareigų senate. Tik po nutarimo sen. Mansfieldas susirūpino, kad reikia išleisti taisykles, kurios tvarkytų etiką.

— **Kardinolų** dabar viso 118. Tarp jų 36 italai, 10 prancūzų, 8 amerikiečiai.

— **Jungt Tautose** kalbos dėl Izraelio arabų konflikto rodo, kad dviejų trečdalių balsų nesurinks nei Amerikos nei Sovietų rezoliucijos. N. Y. Times nuomone, Izraelis nepriims jokios J. Tautų rekomendacijos pasitraukti į senas sienas, kol jis negaus garantijų.

— **Sovietai** pasiūlė Europai savo naftos vietoj arabiškosios, esąs naujas sovietinis išdavimas arabam. Albanija Jungtinėse Tautose ir skelbė, kad Sovietai arabus išdavę kare su Izraeliu.

— **Izraelis** savo nuostolius kare skelbia — 679 žuvę, 1563 sužeisti. Arabų bendras aukų skaičius 115,665; tarp jų žuvusių 30,000, vieno tik Jordano žuvusių 15,000.

— **Syrija** uždraudė įvežti amerikinius filmus.

— **Atstovų Rūmai** birželio 20 385:16 balsų priėmė įstatymą Amerikos vėliavos įžeidimą bausti 1,000 dol. ar metais kalėjimo ar abiem bausmėm.

Skaitytojas P.P. atsiuntė Worcester, Mass., laikraštį "The Evening Gazette", kuris birželio 21 įsidėjo šį paveikslą, panašų kaip pereitą kartą buvom davę iš "N. Y. Post".

FAKTAI IR FANTAZIJA SPAUDOJE

Apie slaptą sutartį tarp Sovietų ir Izraelio dėl ginklų pristatymo Izraeliui — parodija

Senatorius Javits, vertindamas prezidento Johnsono ir ministerio pirmininko Kosygino susitikimą pasisakė prieš slaptą diplomatiją. Deja, tokias slaptas diplomatijas varė visi prezidentai. Nekalbant apie karo metu Roosevelto bei Trumano Jaltos, Potsdamo sutartis, tokias slaptas diplomatijas varė Eisenhoweris, iškvėpdamas 1955 Ženevos dvasią, Kennedy 1961 Vienos dvasią, dabar Johnsonas paleido "šermukšnio krūmo" (Holly Bush) dvasią.

Slaptumas savaime stebėtojus provokuoja mįslę atspėti, išaiškinti, kas tarta ir sutarta, nors ir neskelbiama. Mėginimas atspėti remiasi ne visada realiom prielaidom. Yra dar kiti du spėliojimo šaltiniai — fantazija ir "tikėjimas", t. y., iš anksto turimas nusistatymas. Politiniai komentatoriai dažnai naudojasi pastaraisiais dvejopais šaltiniais. Talentingasis A. Buchwald mikliai suparodijavo tokius komentatorius, pats imdamasis komentuoti Izraelio — arabų karą.

★

Esą niekas nežino, kad Izraelio arabų karu buvo įvykdyta slapta sutartis tarp Izraelio ir Sovietų. Sovietai seniai stebėjo Izraelio padėtį tarp arabų ir norėjo Izraeliui padėti — padėti apsiginkluoti. Bet padėti tokiu būdu, kad nesupykintų arabų, nesupykintų nei Amerikos, Anglijos, Prancūzijos, kurios davė ginklų Izraeliui, bet davė nepakankamai. Kažkam politbiure atėjo geniali mintis. Ji buvo priimta, ir Izraelio diplomatai buvo klausiami, ar jie nori ginklų. Nori, tai nori, bet Izraelis nenori supykinti Amerikos, Anglijos, Prancūzijos. "Aišku, mes negalim duoti Izraeliui tiesiai — sutiko Sovietų diplomatai —, bet kodėl mes negalim duoti Egiptui, o per Egiptą juos gaus jau Izraelis". Nustebusiem ir nesuvokiantiem Izraelio diplomatam, Sovietai aiškino: "Tik duokit sąrašą, ko jums reikia". Izraelis surašė: tiek ir tiek tankų, patrankų, autovežimių, netgi šešetą septynetą sovietinių priešlėktuvinių raketų.

Po metų Sovietai pranešė Izraeliui, kad viskas paruošta ir po mėnesio bus pristatyta. Nustebintas Izraelis laukė pasiruošęs priimti. Ir štai gegužės mėn. Nasseris uždaro Aqabos įlanką ir septynias ginkluotas divizijas išveda į Sinajaus dykumas. Tuo pat metu Sovietai paskelbia Izraelį agresorium. Tai buvo slaptas ženklas, kad klientui ginklai pristatyti. Izraeliui beliko vykti į Sinajaus dykumą jų pasiimti. Tiesa, kai kurie ginklai nuo transporto buvo apgadinti, bet dauguma buvo paruošti, kaip buvo užsakyta. Kitus ginklus Sovietai pristatė po kelių dienų per Syriją.

Iš viso to laimėjo Sovietai— gavo dvigubą užmokestį: iš Egipto ir iš Izraelio. Vienas Sovietų diplomatas pasakęs, kad Izraelis esąs vienas iš geriausių klientų . . .

Art Buchwaldo parodiją pratęsiant, reiktų aiškinti, kad Sovietai padarė trigubą biznį — trečią užmokestį atsiėmė iš Amerikos, nes kol Sovietai kalė ginklus Izraeliui, Sovietų gyventojus maitino Amerika, siūsdama kviečius ir duodama paskolą Sovietų pramonei.

★

Slaptas buvo ir prezidento Johnsono bei ministerio pirmininko Kosygino pasitarimas Glassboro, N. J. Pasitarimo rezultatą prezidentas pavadino "Hollybush" dvasia. Komentatoriai ją taip pat mėgino atspėti. Spėjimui realus pagrindas tebuvo tarp kitko tas, kad prieš pasitarimą ir po pasitarimo ministeris pirmininkas išvadino Ameriką agresorium, o prezidentas į tai tylėjo. Rimtasis N. Y. Times vedamajame rašė, kad "atmosfera tarp Sovietų ir Amerikos pagerėjo" ir kad "didelė dalis kredito dėl to pagerėjimo priklauso Glassboro gyventojam".

Gal ir šį komentarą apie Glassboro gyventojų pagerintą atmosferą tarp Sovietų ir Amerikos reikia suprasti taip kaip Buchwaldo slaptą Sovietų sutartį Izraeliui apginkluoti.

DARBININKAS 910 WILLOUGHBY AVE. BROOKLYN, N. Y. 11221
Editorial Office GL 5-7281 • Business Office GL 2-2923
THE WORKER (T.M. Copyright) by FRANCISCAN FATHERS
Eina nuo 1915 metų.
1951 sujungė AMERIKĄ, LDS organą DARBININKĄ ir LIET. ŽINIAS
Second-class postage paid at Brooklyn Post Office
Published semi-weekly except holiday weeks and July and First week in August when published weekly.
Prenumeratos kaina $7.00 — Subscription per year $7.00
Leidinį tvarko REDAKCINĖ KOMISIJA.
Straipsnius ir korespondencijas redakcija taiso savo nuožiūra. Nenaudoti straipsniai saugomi ir grąžinami autoriams prašant. Pavarde pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia redakcijos nuomonę. Už skelbimų turinį ir kalbą redakcija neatsako.

Žingsniai į tikėjimo metus

Popiežiaus Pauliaus VI darbai ir žodžiai rodo sustiprintas jo pastangas surikiuoti Bažnyčios organizacijoje vadus, sustiprinti tikinčiųjų religinę sąmonę prieš grėsmes, kurios ateina labiausiai būsimai generacijai moderniajam pasauly. Tos popiežiaus pastangos pabrėžiamos ypačiai su birželio 29 pradedamais "tikėjimo metais". Kaip įvadą į tuos metus žymime keletą popiežiaus žygių.

Birželio 26-29 popiežius įvesdina į pareigas naujai paskirtuosius 27 kardinolus. Simboliškai tai daroma įteikiant jiem kardinolų skrybėles (Tik 24 įteiks pats popiežius, nes Ispanijoje, Portugalijoje ir Italijoje pagal konkordatą naujai paskirtiem įteikia valstybės galva).

Dabar kardinolų kolegijoje bus 118, Tarp jų jau tik trečdalis italų. Viso kardinolų yra iš 43 kraštų. Iš Amerikos naujai paskirti yra 4: arkivyskupai Chicagos — J. P. Cody, Philadelphijos — J. J. Krol, Washingtono, D. C.—P.A. O'Boyle, Romoje vyriausio teismo moterystės bylom dekano F. J. Brennan.

Lenkijos valdžia naują kardinolą į Romos iškilmes išleido.

Kitas popiežiaus žingsnis drausmei stiprinti — pereitos savaitės gale paskelbė encikliką dėl kunigų celibato. Enciklika patvirtino celibatą kaip šimtmečių išmėgintą būdą geriausiai atlikti ganytojavimo pareigom, kurias yra prisiėmę kunigai. Šauksmų, kad dėl celibato nebus užtenkamai kunigų, popiežius nepaklausė: geriau mažiau, bet pasiaukojusių ištisai ganytojavimo pareigai. Tepatvirtino vadinamus vedusius diakonus, kurie gali eiti tam tikras kunigo pareigas, išskyrus mišių laikymą ir išpažinčių klausymą.

★

Birželio 14 audiencijoje popiežius Paulius kalbėjo apie grėsmes, kurios ateina būsimosios generacijos tikėjimui. Esą jos religinis gyvenimas sutiks "didžius bandymus".

Tą generaciją mažiau "veiks, o gal visai neveiks" didelė dalis dabartinės apologetinės literatūros. Bet popiežius džiaugės tuo, kad tikėjimo gynybai auga naujos studijos, naujos knygos, nauji metodai.

Šiandien — aiškino popiežius — daugelis priekaištų religijai kyla iš naujo "galvojimo būdo" (forma mentis). Tą naują galvojimo būdą sudarė, net mums patiems nežinant, mokykla, mokslas, modernusis mentalitetas, kuris viską pavertė abejojimu.

"Šiandien keliami abejojimai dėl visko minties pasauly — dėl religijos taip pat. Atrodo, kad modernaus žmogaus mintis negali nurimti kitur kaip tik neigime, bet kokio tikrumo, bet kokio tikėjimo atmetime— kaip tas, kuris, kankinamas akių skaudėjimo, tegali apsiraminti šešėly, paunksmėj . . .

"Religinis gyvenimas gali sutikti didelius bandymus ateinančioje generacijoje, jeigu ji nebus palaikoma tvirto tikėjimo. Dėl to mes kviečiame kiekvieną sustiprinti jį (tikėjimą) ir jame gyventi".

Tam ir skelbiami "tikėjimo metai", kurie prasidės birželio 29 dieną, švenčiant 19 šimtų metų nuo kankinių šventųjų Petro ir Pauliaus mirties. Tikėjimo metai ir skirti, sakė popiežius, labiausiai tam, kad būtų išsiaiškinti abejojimai ir sustiprintas tikėjimas.

Tikėjimo metai turi pagilinti religinę sąmonę.

Daugelis JAV vyskupų tikėjimo metų laikotarpiui jau yra nurodę savo diecezijų kunigam pamoksluose prieinamiau išaiškinti pagrindines tiesas, suglaustas apaštalų tikėjimo išpažinime.

Pirmųjų apaštalų prisiminimui paskelbti tikėjimo metai

1900 metų nuo šv. Petro ir Pauliaus mirties

Kai senovėje romėnų karo vadas žygiuodavo pergalės eisenoje, vienas iš valstybės vergų kovos vežimo užpakaly šaukdavo: Atmink, kad esi žmogus!

Kai Romoje, šv. Petro bazilikoje, yra vainikuojamas naujai išrinktas popiežius, vienas iš seniausių kardinolų ant jo galvos deda trigubą tiarą — vainiką. Tris kartus yra uždegamas linų kuokštelis ir tariama: Sic transit gloria mundi! Vargu kur kitur taip įtikinamai skambėtų tie žodžiai: **Taip praeina pasaulio garbė!**

Istorinė Romos žemė daug yra mačiusi visokios pasaulio garbės. Gal teisingai anuomet pasakė Ovidijus: **Ingens orbis in urbe fuit** — visas pasaulis buvo šiame mieste.

Pasaulio garbė praeina, tačiau Romos griuvėsiuose yra ir tai, kas niekada nepraeina: tai **Roma aeterna** ir **Roma christiana** — amžinoji ir krikščioniškoji Roma. Joje glūdi visa romėnų miesto praeitis, dabartis ir ateitis.

★

Garbinga krikščionybės praeitis glaudžiai surišta su Romos vardu.

Didinga turėjo būti ir senovės pagoniškoji Roma. Tačiau skurdas ir vargas lapojo jos žmonių sielose.

Ištaikinguose marmuro rūmuose gyveno kilmingieji romėnai. Jie skaitė Homerą, Horacijų, Virgilijų. Forum Romanum knibždėjo triukšmingas gyvenimas. Koliziejuje džiūgaudavo imperatoriai, politikai, karo vadai, didžiūnai, rašytojai, miestelėnai. Daugiau negu 90,000 žiūrovų stebėdavo gladiatorių kovas. Imperatoriaus nykštis, nukreiptas žemyn, ženklino: jokios malonės, tik žudykite juos, žudykite!

Išalkusi Romos miesto minia triukšmavo, dūko aplink ciesoriaus rūmus reikalaudama: **Panem et circenses!** — Duonos ir žaidimų.

Tai buvo pagoniškoji Roma.

★

Senas žmonių posakis sako: **Visi keliai veda į Romą!** Per du tūkstančius metų senuoju Romos imperijos **Via Appia** keliu žygiavo visi didieji romėnų imperatoriai, karo vadai. Tačiau didesni už karalius ir už karų laimėtojus buvo du, kurie irgi keliavo Via Appia keliu, vedančiu Romon. Vienas jų buvo **žvejys Petras** iš Galilėjos, kitas — **palapinių audėjas Paulius** iš Tarso (Maž. Azijos). Jiedu su savim nešėsi Kristaus mokslą.

Kai Petras ir Paulius įžingsniavo pro pagoniškus miesto vartus, pasikeitė pasaulio istorija. Roma, kuri iki tol buvo kūniškų džiaugsmų skleidėja, gladiatorių ir pagoniškų dievaičių kulto vietovė, dabar tapo išėjimo vartais krikščionybės plėtotei. Roma tapo Kristaus Bažnyčios širdimi. Šv. Petras į Romą atvyko apie 42 m., šv. Paulius — apie 60 m. pavasarį.

Nuo to laiko Roma tapo šventąja Roma. Joje vyko pirmieji krikščionybės persekiojimai. Ten kentėjo ir nuo plėšrių žvėrių arenose žuvo maži vaikai, seneliai ir moterys. Buvo nužudyta daugybė vyskupų, kunigų. Jie visi mirė dėl kryžiaus pergalės, dėl Kristaus meilės. Iš jų kapų išaugo antroji Roma, šventoji ir amžinoji Roma. Joje yra amžina tai, kas išėjo ir kilo iš Petro ir Pauliaus.

★

Netoli šv. Sebastijono katakombų, Via Appia pakelėje, stovi sena koplyčia, primenanti seną trečio šimtmečio legendą, pasakojančią, kaip apaštalas Petras, išlaisvintas iš Mamertino kalėjimo, naktį, bėgdamas iš Romos, kelyje sutikęs kraujais aptekusį ir kryžių benešantį Išganytoją. Giliai susijaudinęs Petras užklausęs: **Quo vadis, Domine?** — Kur eini, Viešpatie? — Kristus jam atsakęs: Einu į Romą, idant mane antrą kartą nukryžiuotų! Petras supratęs Kristaus žodžius ir tuojau sugrįžęs į Romą. Ten 67 m. birželio 29 jis buvęs nukryžiuotas galva žemyn.

Via Appia — seniausia Romos gatvė

O toje vietoje, kur Petrui pasirodęs Kristus, buvo pastatyta koplyčia, kuri ir vadinasi Quo vadis, Domine.

Tik viena karalystė žemėje iš savo valdovų — 264 popiežių turi 30 kankinių, ir 78 šventuosius, kuriem suteikta altoriaus garbė. Tik vienas pastatas šimtmečiais tvirtai stovi ant nepajudinamo pamato — tai katalikų bažnyčia. Tik viena valdovų giminė veda savo kamieną iš Petro ir per Petrą iš Kristaus — tai popiežių dinastija, pastatyta ant Petro Uolos!

★

Šv. Paulius buvo romėnas. Todėl ir persekiotojai jo nedrįso negarbingai nukryžiuoti. Jam prie didžiojo Romos kelio, kuris veda į Ostijos uostą, kardu nukirto galvą. Čia pasibaigė paskutinė didžiojo tautų apaštalo kelionė. Prie Tre Fontane (Trijų Šaltinių) jis palenkė savo galvą, kad priimtų mirties vainiką. Tai įvyko 67 m. birželio 29.

Ir šiemet **birželio 29 sueina 1900 m. jubiliejus** nuo abiejų apaštalų kunigaikščių mirties. Pop. Paulius VI šiuos metus yra pavadinęs "Tikėjimo metais".

★

Petras ir Paulius mirtį sutiko Romoje: Petras – per nukryžiavimą, kaip Kristus jam išpranašavo, Paulius – per kardą. Petras, kuris vadinasi uola, buvo nukryžiuotas pagal savo valią — galva žemyn. Argi ne su žeme buvo suaugus Bažnyčios įkūrimo uola? – Paulius, kuris dažnai kalbėjo ir savo laiškuose krikščionims rašė apie dvasinį kardą, krito nuo Nerono budelio kardo.

Mokslininkai ir iškasenų tyrinėtojai teigia, kad Petras tikrai mirė Romoje ir miestas saugoja jo palaikus.

"Šitie yra du vyrai, o Roma, per kuriuos tau sužibėjo Kristaus evangelija. Ir tu (Roma), kuri buvai klaidos mokytoja, tapai tiesos mokinė. Šitie yra tavo tikri mokytojai ir ganytojai, kurie tave daug geriau ir daug sėkmingiau įkūrė dangaus karalystei negu anie, padėję pirmuosius tavo mūrų akmenis." Taip kalbėjo prie šv. Petro karsto šv. Leonas Did. 440 m.

★

Euzebijus pasakoja, kad imperatorius Konstantinas tapo krikščioniu, kadangi "šalia jo stovėjo dangus". Prieš mūšį Konstantinui (312) danguje pasirodė spindintis kryžius su įrašu: **In hoc signo vinces!** — Šiuo ženklu nugalėsi! Po metų krikščionybė gavo laisvę ir išėjo iš katakombų.

Praslinkus 50 m. po Milano edikto (313), kuris krikščionybei davė laisvę, Julijonas Apostata (Konstantino pusbrolis) vėl pradėjo persekioti krikščionybę ir bandė atgaivinti pagonybę. Net savo raštais uoliai kovojo prieš "galilėjiečius". Vis dėlto Julijonas supliuško. Legenda pasakoja apie ankstybą (32 m. amžiaus) jo mirtį ir pagonybės žlugumą. Prieš mirtį jis taręs: **Tandem vincisti, Galilaee!** — Vienok laimėjai, Galilėjieti!

Roma tapo jau nebe dievaičių, bet **apaštalų kunigaikščių miestu.**

★

O felix Roma... Tavyje iškyla ant šv. Petro karsto šv. Petro bazilika...

O laimingoji Roma... Tavyje yra "visų bažnyčių galva ir motina" — šv. Jono Laterano bazilika.

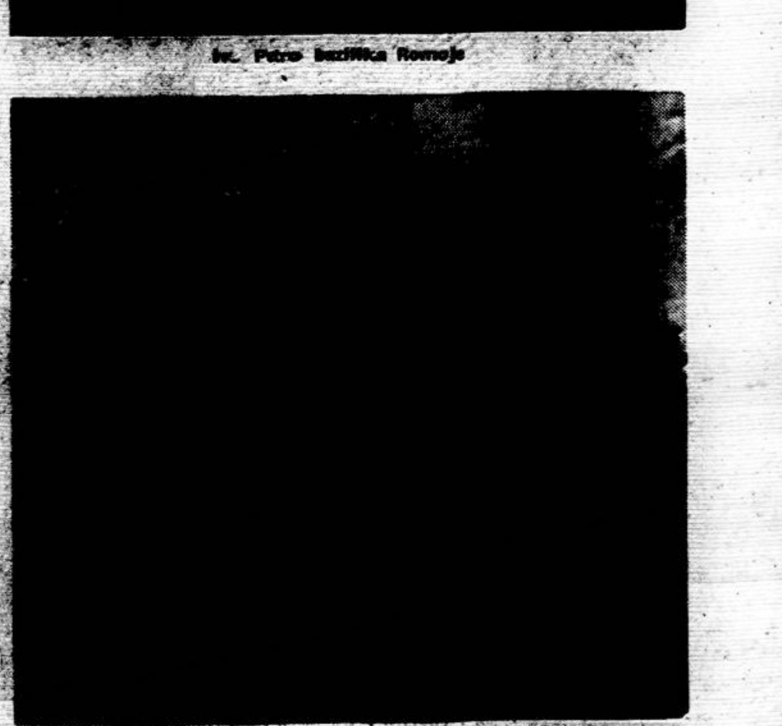
Šv. Petro aikštėje stovi milžiniškas obeliskas ir skelbia pasauliui, su spindinčių kryžium ir parašu: Christus vincit! Christus regnat! Christus imperat! — Kristus laimi, Kristus valdo, Kristus viešpatauja!

Dviejų tu kunigaikščių Roma laimingoji,
Krauju esi labai garbingu pašlakstyta:
Krauju tuo jųjų raudonuodama brangiu,
Viena pasaulio viso praneši grožybes.

(Senas bažnytinis himnas iš 6 šimtmečio).

Benvenutas Ramanauskas, O.F.M.

Šv. Petro bazilika Romoje



Šv. Pauliaus bazilika Romoje

J. GERDVILIENĖ

Šiaudinė skrybėlė

Buvo pats vasaros vidurdienis. Sekmadienis. Tvankus oras veržėsi pro atdarus ir net pro uždarus langus. Visi, kas tik galėjo, važiavo prie jūros, į parkus ar šiaip vėsesnes vietas.

Neturėdamas jokių šiai dienai planų, išėjau į gatvę. Karšto oro banga nusmelkė iki padų ir vertė kuo greičiau ieškoti vėsesnės vietos. Nieko nelaukęs įlindau į pirmą pasitaikiusią valgyklą ir apsidairiau. Pasieniais sėdėjo pagyvenusios poros. Pasistatę alaus ar sodės, sukišę galvas, šnibždėjo apie praeities dienas. Tyliai zirzė vėsintuvas.

Pamatęs laisvą staliuką, atsisėdau, išsiėmiau dienraštį ir, gurkšnodamas šaltą skystimėlį, peržvelgiau dienos įvykius.

— Ar nieko prieš, jei prisėsiu prie jūsų stalo, — išgirdau kimų balsą visai prie pat savo staliuko.

Pro laikraščio lapą pakėliau akis ir pažvelgiau į užkalbinusį. Mano dėmesį patraukė senyvo vyriškio skrybėlė. Ji buvo nuo senumo praradus spalvą, aptrupėjusiais kraštais ir seniai išėjusi iš mados.

— Labai prašau. Vietos užteks ne tik jums, bet ir jūsų skrybėlei, — atsakiau šnairai žiūrėdamas į skrybėlę.

Atėjūnas pagarbiai nusiėmė šiaudinę skrybėlę, lengvai nusišypsojo ir prisistatė:

— Esu Jurgis Lukas. — Ir kiek palaukęs dar pridėjo, — gali vadinti mane tiesiog Jurgiu.

Negarsiai sumurmėjau savo pavardę ir vėl įsikniaubiau į dienraštį.

Jurgis pasitraukė vieną kėdę, padėjo ant jos skrybėlę, o ant antros pats atsisėdo ir užsisakė alaus.

— Galiu lažintis, jūsų skrybėlė turi tiek pat metų kiek tas paauglys prie muzikos aparato, — neiškenčiau neprakalbinęs.

Jurgis pasisuko į trypiantį patal taktą jaunuolį, permetė jį atydžiai akimis ir atsisukęs į mane šyptelėjo:

— Neatspėjai, brolau.

— Bet nedaug trūko. Aaa.

Jurgis tyliai sukikeno, paėmė skrybėlę, kelis kartus apsuko rankose ir paglostęs vėl padėjo ant kėdės.

— Šiandien sueina lygiai dvidešimts penkeri metai kaip su ja nesiskiriu.

Skersomis permečiau bendrininką ir pagalvojau:

— Nėr ko stebėtis. Toks karštis ne tik asfaltą, bet ir smegenis gali suminkštyti.

Tuo tarpu plačiai prasivėrė užeigos durys ir naujas būrys jaunuolių įvirto vidun. Stumdydamiesi, tampydami mergaites už nukarusių palaidų plaukų, garsiai davinėjo padavėjui užsakymus. Paskum įmetę pinigą į muzikos aparatą ir garsiai paleidę laukinę muziką, trypė į taktą. Stebėjau siūbuojančius į visas puses ir rankomis mosikuojančius jaunuolius ir galvojau:

—Kiek energijos išlieja šie paaugliai tuos naujus šokius demonstruodami.

Staiga du jaunuoliai tarp savęs pradėjo garsiai ginčytis, stumdytis, viens kitam kažką grasinti. Šokis nutrūko. Visi apstojo aplink įsikarščiavusius paauglius. Draugai bandė taikyti, bet iš to nieko neišėjo, tik dar didesni ginčai kilo. Pagaliau žodžiu užgautas jaunuolis taip rėžė kumštimi antram, kad šis, kelis kartus apsisukęs, žnektelėjo į šalia mūsų esančią kėdę. Išgirdau sausų šiaudelių traškėjimą ir pašokau nuo kėdės. Lyg įgeltas pašoko ir Jurgis ir ant skrybėlės atsisėdęs jaunuolis. Visi trys pažvelgėm į kėdę, ant kurios tik ką buvo padėta dvidešimts penkerių metų skrybėlė. Vietoj jos riogsojo sutrintų šiaudelių krūvelė.

— Labai atsiprašau, — sumikeno išsigandęs jaunuolis ir spruko prie savo grupės.

— Tikras prakeikimas! —sušuko Jurgis ir, išsiėmęs iš kišenės skepetaitę, pradėjo į ją žerti sulūžusius šiaudelius.

Bijojau prakalbinti. Atsisėdau ir kantriai laukiau iki jis užbaigs rinkti skrybėlės likučius ir pats pradės kalbėti.

Jurgis, surinkęs iki paskutinio šiaudelio, pamažu atsisėdo, nusišluostė ištryškusią ašarą ir išlengvo tarė:

— Tamsta, matyt, širdyje juokiesi iš tokio mano susijaudinimo.

— Visai ne, — nuraminau.

— Kiekvienas žmogus turi ką nors brangaus, atmintino. Jum gi ši skrybėlė slepia prisiminimus. Ar ne?

— Teisingai. Ir žinai kodėl?

— Neturiu jokio supratimo.

— Prieš dvidešimts penkeris metus ši skrybėlė išgelbėjo man gyvybę, — rodydamas į mažą ryšulėlį, kuriame buvo sudėti skrybėlės likučiai, ramiai pasakė Jurgis.

— Niekad negalėčiau tikėti, kad tas šiaudinis apskritimas galėtų tokį žygdarbį padaryti, — šyptelėjau.

— Nesijuok, Tamsta, aš rimtai, — pyktelėjo Jurgis.

— Atleisk, Jurgi. Gyvenimas pilnas visokių netikėtumų. Kodėl gi jūsų skrybėlė negalėtų pabūti didvyre — matydamas liūdesio šešėliu aptrauktą Jurgio veidą, pasitaisiau. —Užtai išgerkim. Aš perku.

— O ne. Aš perku. Mano šventė, — atgijo Jurgis ir pašaukė padavėją. Užsakęs alaus ir užkandžių, sunėrė rankas ir judino nykščius.

Žiūrėjau į judančius pirštus, į mintyse nuskendusį gyvenimo dulkėmis apneštą veidą ir galvojau, kaip tas menkas daiktelis galėjo išgelbėti Jurgio gyvybę. Smalsumo vedamas, nutariau jį patį paklausti.

— Papasakok, Jurgi, apie tą savo skrybėlę. Lauke ir namuose karšta, o čia malonu sėdėti ir klausytis.

— Jei tamstai užteks kantrybės, mielai galiu papasakoti,— sutiko Jurgis, ir išsiėmęs iš kišenės piniginę, ilgai joje rausėsi. Paskum ištraukė gelsvą, aplaužytą popierėlį ir, atkišęs man, tarė:

— Tai mano žmona Rožė.

(Bus daugiau)

AUKŠTAS KRAUJO SPAUDIMAS IR LIET. GYDYTOJAI

REPORTAŽAS IŠ CHICAGOS

Pasaulio ir Amerikos Lietuvių gydytojų sąjungos pirmininkas dr. S. Budrys birželio 14 į savo rezidenciją Beverly Hills, Ill., buvo pasikvietęs lietuviškos spaudos atstovus informaciniam pokalbiui. Pokalbio tikslas — artėjantis Amerikos Lietuvių gydytojų s-gos suvažiavimas, kuris įvyks Darbo dienos savaitgaly, Cleveland, Ohio. Jei mūsų spaudos atstovai kartais nerangūs atvykti į kitas spaudos konferencijas, kurių tiek daug yra Chicagoje, tai pas dr. Budrį atvyko visų keturių pagrindinių JAV lietuvių laikraščių atstovai: "Draugo" — dr. J. Prunskis, "Naujienų" — Alg. Pužauskas, "Dirvos" — Vyt. Kasniūnas ir "Darbininko" — rašąs šį reportažą. Juk gydytojų įnašas į lietuvių išeivijos visuomeninį ir kultūrinį gyvenimą yra tikrai didelis, lietuvių visuomenės pagarba gydytojam ypač buvo ryški praėjusiuose L. B. Tarybos rinkimuose, kur gydytojai bent Chicagos apygardoj prasiveržė surinkę daugiausiai balsų, tad kaipgi ir spaudos žmonėm neparemti jų, kurie suorganizavo Lietuvių Fondą ir pirmieji jam padėjo pagrindus, kurie stambiomis aukomis paremia daugelį mūsų kultūrinių užmojų.

Amerikos lietuviai gydytojai jau buvo organizuoti iš senosios išeivijos laikų. Jų centras buvo Chicagoje. Atvykus naujiesiem ateiviam, lietuvių gydytojų skyriai įsisteigė įvairiose Amerikos ir Kanados vietovėse ir taip 1957 dr. M. Budrienės ir kitų iniciatyva buvo sušauktas platus lietuvių gydytojų suvažiavimas, apjungęs ne tik JAV, bet ir Kanadoje gyvenančius lietuvius gydytojus. Šio suvažiavimo metu ir buvo įsteigta Amerikos Lietuvių gydytojų s-ga, į kurią įsiliejo ir anksčiau egzistavusios Lietuvių daktarų draugijos nariai. Pirmajame šios sąjungos suvažiavime dalyvavo 150 gydytojų. Tokie suvažiavimai šaukiami kas du metai vis skirtingose vietovėse, o šis suvažiavimas Clevelande praeis Lietuvių Gydytojų s-gos dešimtmečio ženkle.

Šalia Lietuvių gydytojų s-gos 1963 buvo įsteigta ir Pasaulio Lietuvių gydytojų s-ga, kuri turi apjungusi 650 narių. Visų jų ryšininkas yra "Lietuvių gydytojų biuletenis", iš mažo informacinio leidinio ilgainiui virtęs įdomiu moksliniu ir lietuvių gydytojų veiklos apžvalginiu žurnalu. Šiuo metu jį redaguoja dr. Milda ir Stasys Budriai. Redakcinėj kolegijoj dirba dr. S. Biežis, dr. Makštutienė, dr. V. Tauras, daug darbo ir širdies įdėjęs į šį žurnalą, ir dr. A. Garūnas. Šis biuletenis pasiekia visus laisvajame pasaulyje gyvenančius gydytojus ir kitiem jis net padeda neužmiršti lietuvių kalbos, pvz., vienam lietuviui gydytojui, gyvenančiam Maroke, kur per metų metus negirdi lietuvių kalbos ir nesutinka lietuvių.

Kokiais pagrindais šaukiami Lietuvių gydytojų s-gos suvažiavimai? Visų pirma bazuojamasi moksliniais pagrindais. Yra nemažai JAV ir Kanadoje lietuvių gydytojų, kurie užima gana aukštus postus ir yra pagarsėję savų sričių specialistai. Lietuvių gydytojų suvažiavimuose jie savo paskaitose ir perduoda naujausias medicinos žinias, vėliausius metodus ir t.t. Suvažiavimai, jų paskaitos pravedami tik lietuviškai. Iš to ryškėja lietuvybės puoselėjimas, tautinės sąmonės ugdymas, mediciniško lietuviško žodyno — terminologijos plėtimas. O tokiuose suvažiavimuose dalyvauja ir lietuvių politinių veiksnių atstovai, kartu suteikdami bendrą tautinį užnugarį.

Šiais metais Amerikos Lietuvių gydytojų suvažiavimo mokslinė tema — aukštas kraujo spaudimas. Šalia tos temos, kuri paskaitose bus specifiniai nagrinėjama, iškils ir vienas tautinis momentas.

Daugeliui kils klausimas, o kiek pinigų Amerikos Lietuvių gydytojų s-ga skiria lietuviško švietimo ir kultūriniam reikalam? Bendrinė sąjunga neskiria nieko, nes ji tam ir iždo neturi. Bet premijų ir aukų skirstyme yra pagarsėjusios atskirų Lietuvių gydytojų draugijos— Amerikos Lietuvių gydytojų s-gos skyriai, kaip Ohio, kuri kasmet skiria po 1000 dol., Illinois ir kt.

Žodžiu, lietuvių gydytojų veikla gyva. Jie ir toliau tęsia dr. J. Basanavičiaus, dr. K. Griniaus ir kitų šviesiųjų lietuvių gydytojų tradicijas lietuvių visuomeniniame, politiniame ir kultūriniame gyvenime.

Vl. Rmjs.

Matulaičio namų šventinimo iškilmių dalyvių dalis. Nuotr. G. Naujokaičio

SIDABRINIS KUNIGYSTĖS JUBILIEJUS

Kun. Kazimieras Senkus birželio 4 iškilmingai paminėjo savo kunigystės 25-tąsias metines. Iškilmės įvyko Stuttgart-Bad Cannstatte katalikų parapijoje, Vokietijoje, kur jubiliatas bendradarbiauja pastoracijoje.

11 val. kun. K. Senkus aukojo mišias šv. Ruberto bažnyčioje. Vietoj tokia proga įprasto dviejų dvasiškių patarnavimo, buvo pasirinkta koncelebracija — kartu su jubiliatu šv. mišias aukojo dar du kunigai (B. Liubinas ir J. Riaubūnas). Apeigose buvo naudojamos trys kalbos — lietuvių, lotynų ir vokiečių, ir tai ne tik kunigų atliekamose mišių dalyse, bet taip pat ir žmonių giedojime. Šalia vokiškai ir lotyniškai giedojusio vietos parapijos choro, dvi lietuviškas giesmes sugiedojo Memmingeno lietuvių grupė, vadovaujama Alinos Grinienės. Pamokslą pasakė buvęs tos parapijos klebonas, dabar jau pensininkas, kun. Schmid, kuris savo laiku lemiančiai yra pagelbėjęs jubiliatui įsikurti šioje vietoje ir perimti lietuvių pastoraciją.

Pagerbimo pietų metu buvo sakomos sveikinimo kalbos ir įpinta meniškų dalykėlių. Sveikintojai atstovavo visuomenės sluoksnius, kur jubiliatui teko ir tenka darbuotis. Vokietijos lietuvių bendruomenės vardu kalbėjo PLB Vokietijos kr. vicepirm. mokyt. Vincas Natkevičius ir vietos apylinkės valdybos pirmininkas Kazimieras Šimanauskas. Dvasiškių linkėjimus pareiškė Sielovados direktorius kun. dr. Jonas Aviža, ateitininkų sendraugių vardu sveikino ir įteikė dovaną jų valdybos narys kun. Antanas Bunga, o Heidelberge studijuojančio lietuvių jaunimo sveikinimus ir dovaną perdavė stud. Kristina Česnaitė. Dovanas ir gėles daug kas įteikė privačiu būdu. Meniškai programą paįvairino liaudies dainomis Vasario 16 gimnazijos moksleivės Aldona Gumuliauskaitė ir Živilė Vilčinskaitė, pianino muzika Stuttgarto apylinkės jaunuolis Alfredas Repšys, o Marius Dresleris iš Memmingeno paskaitė L. Andriekaus eilėraštį "Kielikas". Kalbas užbaigė vietos klebonas kun. Schwind. Pietuose dalyvavo apie 110 asmenų, didžia dalimi Stuttgarto ir jo apylinkių lietuviai.

Trečioji šventės dalis atlikta lauke, vietos parapijos vasarvietėje. Jai vadovavo klebonas Schwind. Parapijos jaunimo grupė meniškai paskaitė vaizdelį apie šv. Petro pašaukimą, dainas ir giesmes atliko bažnyčios moksleivių chorai. Memmingeno lietuvių kolonijos tautinių šokių šokėjai dviem išėjimais sušoko 5 šokius: Kubilą, Audėjėlę, Vėdarą, Lenciūgėlį ir vieną bevardį, memingeniečių specialybę, kilusį iš Radzevičių šeimos. Kalbas čia sakė vysk. dr. Pranas Brazys, PLB Vokietijos kr. tarybos narys ir garbės teismo pirmininkas dr. Petras Karvelis ir Lietuvių Vokiečių draugijos pirmininkas dr. Hermann Josef Dahmen. Gale sąmojum ir gilia mintimi išpuoštu padėkos žodžiu kun. Kazimieras Senkus išreiškė savo šios progos mintis ir jausmus.

★

Kun. Kazimieras Senkus gimė 1917 sausio 24 Teiberių kaime, Vilkaviškio apskrityje. Gimnaziją ir kunigų seminariją lankė Vilkaviškyje. 1940 pasitraukė į Vokietiją, kur, paragavęs priverčiamųjų darbų stovyklos Braunschweige ir nacišको kalėjimo Vestfalijos Miunsteryje, tame pačiame Miunsteryje galėjo baigti teologijos studijas ir 1942 gegužės 30 garsiojo vyskupo, vėliau kardinolo Graf von Galen buvo įšvęstas kunigu. Virš pusės metų vikaravo Roxelyje prie Miunsterio, vėliau buvo lietuvių kapelionu Saksonijoje. 1945-47 lankė Regensburgo muzikos mokyklą, kartu pastoraciniai patarnaudamas lietuviam. Eilė buvusių karo belaisvių šviesiai prisimena jo apsilankymus belaisvių stovykloje. 1947-50 studijavo Romoje Popiežiškame bažnytinės muzikos institute grigalinį choralą ir kompoziciją. Magistro laipsnį gavo už diplominį darbą apie lietuvių liaudies giedojimą. Iki 1954 buvo Šv. Kazimiero kolegijos giedojimo mokytojas, vargoninkas ir chorvedys. 1955 atvyko Vokietijon, kur gavo iš Baltų instituto Bonnoje stipendiją studijai apie lietuvių liaudies dainas. Kapelionaudamas Hechingeno senelių prieglaudoje, paruošė giesmyną Garbė Dievui.

Vėliau pusantrų metų dėstė bažnytinę muziką Rottenburgo vyskupijos klierikam Tiubingene. 1962 rudenį persikėlė į Stuttgart — Bad Cannstatt, perimdamas lietuvių pastoraciją plačiojoje Stuttgarto apylinkėje ir pagelbėdamas vokiečių parapijoje. Čia darbuojasi ir dabar.

Šalia tiesioginių kunigo pareigų jubiliatas visą laiką daug dėmesio skyrė muzikai ir bendruomeninei veiklai.

1946 išleido giesmynėlį 'Giedanti Bažnyčia', parašė studiją "Die Formen der litauischen Volkslieder", kuri išleista 1956. 1960 išėjo jo paruoštas platus naujoviškas giesmynas "Garbė Dievui".

Bendruomeninėje veikloje eilę metų uoliai ėjo PLB Vokietijos kr. valdybos įgaliotinio pareigas prie Baden Wurttembergo vyriausybės Stuttgarte ir sekmingai organizavo plačiosios apylinkės jaunimą studijiniam bei pramoginiam susibėgimui į vieną vietą. Ne be jo žinios ir globos buvo įsisteigęs taip pat Stuttgarto lietuvių jaunimo klubas "Forumas".

Jubiliatas nėra stiprios sveikatos, bet plieninės energijos. Sutiktos kliūtys nepajėgia palaužti jo tiesios ir tvirtos asmenybės. Stuttgarto lietuvių tarpe jis yra tapęs centriniu veiksniu. Reikia linkėti ir tikėtis, kad ir ateityje jo šviesi asmenybė dar ilgai spinduliuos lietuviam ir Lietuvai.

Bronius Laukis

LIETUVIAI MOKYTOJAI Į DAINAVĄ

MOKYTOJŲ STUDIJŲ SAVAITĖS, ĮVYKSTANČIOS LIEPOS 30 — RUGPIŪČIO 6 DAINAVOJE, PROGRAMA

I. Priešmokyklinis auklėjimas: Mažo vaiko imlumas, referuoja — St. Vaišvilienė; Vaizdinių priemonių gaminimas ir paroda — J. Juknevičienė ir A. Abromaitienė.

II. Pradž. mokyklų vadovėliai ir pratimai: Visų aštuonių skyrių vadovėlių aptarimas ir nustatymas krypties, kaip juos tobulinti ir gerinti; Visų aštuonių skyrių pratimų įvertinimas ir antrosios laidos pataisymas, referuoja: I. Bublienė, S. Daulienė, Pr. Joga, dr. J. Mikulionis, V. Milaveckienė, E. Ruzgienė.

III. Metodika (pradžios ir aukštesniųjų mokyklų): Naujas žvilgsnis į kalbos mokymą, referuoja A. Rinkūnas; I sk. skaitymo ir gramatikos pamoka — E. Ruzgienė; Skaitymo ir gramatikos mokymas mokyklose— Sesuo M. Jurgita; Vyresniųjų skyrių skaitymo ir gramatikos pamoka — Br. Krokys; Lietuvių literatūros dėstymo problemos — J. Masilionis; Dailusis skaitymas — Z. Visockienė; Geografijos pamoka — A. Baukienė; Istorijos pamoka — V. Liulevičius; Dainavimo mokymas — Pr. Turūta; Tautinių šokių mokymas — G. Gobienė: Vaizdinės priemonės (skaidrės) — V. Matulaitis.

IV. Bendriniai dalykai: Tautinis jaunimo auklėjimas šių dienų sąlygose ir aplinkumoje (jaunosios kartos požiūriu) —V. Tamulaitytė; Tautinio sąmoningumo auklėjimas vyresniuose skyriuose — Br. Krokys; Mokytojų paruošimas — D. Velička; Mokymo problemos — A. Masionis; Rašybos klausimai — J. Masilionis; Aiškinamasis lietuvių kalbos žodynas — I. Ignatonis.

Laisvoji tribūna vakarais įvairiem klausimam svarstyti.

Laužas šeštadienį, rugpiūčio 5.

LB Švietimo Taryba

Alfonsas Milukas, pakviestas Civitan klubo nario Z. Strazdo, kalbėjo klubo nariam Wethersfielde, Conn. Iš k. į d. Z. Strazdas, A. Milukas, Civitan klubo prezidentas Edwin Smith.

IŠ VISUR

CHESTER, PA.

MIRĖ KUN. E. PAUKŠTYS

Kun. Emilijonas Paukštys, lietuvių Aušros Vartų parapijos klebonas, Chester, Pa., mirė birželio 22 d. 4:50 val. popiet. Po gedulingų šv. mišių šv. Mykolo bažnyčioje birželio 26 palaidotas Chester, Pa.

Kun. E. Paukštys buvo gimęs 1883 rugpiūčio 14 Nagėnų k., Rimšės vlsč., Zarasų apskrity. Mokslą ėjo Petrapilio kunigų seminarijoje ir dvasinėje akademijoje. Kunigu įšventintas 1908. Kurį laiką vikaravo Smolenske, o 1910-20 Maskvoje vikaras, vėliau viceklebonas ir aukštesniųjų mokyklų kapelionas. Gyvai reiškėsi lietuviškoje veikloje, ypač karo metu, būdamas pabėgėlių šelpimo komiteto vicepirmininkas. Veikė su ateitininkais ir buvo pirmasis studentų ateitininkų dvasios vadas. Buvo išrinktas Lietuvių vyriausios tarybos nariu. 1920 grįžo Lietuvon ir kurį laiką buvo karo kapelionas. 1924 atvyko į JAV ir nuo 1925 iki mirties klebonavo Chester, Pa., lietuvių Aušros Vartų parapijoje. 1927-46 dėstė lietuvių kalbą kunigų seminarijoje Overbrook, Pa. Velionis gyvai domėjosi lietuvišku gyvenimu, gausiai prenumeravo ir skaitė lietuvišką spaudą, savo aukomis paremdavo įvairius lietuviškus reikalus, ypač Ateitininkų šalpos fondą.

— **Pedagoginiame Lituanistikos Institute** galima pasiruošti ne tik mokytojo, bet ir grožinės literatūros tarnybai. Rašytojui reikalingas ne tik talentas, bet ir gerras kalbos mokėjimas. Literatūrinis talentas be kalbos mokėjimo dažniausiai sunyksta pačioje savo užuomazgoje. Kadangi kūrybinis talentas negali nesireikšti, o kalbos nemokėjimas jam tai kliudo, tai išeivijoje jis reikšis tokia kalba, kurią jis geriausiai moka. Kad lietuvių kultūra išvengtų tokių literatūrinių nuostolių, kam nors derėtų susirūpinti jau dabar. Literatūriniam talentui globoti galėtų atsirasti tokia kultūrininkų globa, kuri pirmiausia jį paskatintų stot į Pedagoginį Lituanistikos Institutą, kad jis išeitų sistemingą lietuvių kalbos kursą P. L. Institutas yra vienintelė lietuvių išeivijos mokykla, kur lietuvių kalba dėstoma neakivaizdiniu arba korespondenciniu būdu. Instituto devynerių metų darbo praktika jau parodė, jog šiuo būdu galima pasiekti gerų vaisių. Bet tai pasiekiama tik tada, kai siekiama tuojau ir valingai. Į Institutą galima įstoti bet kada ir bet kame gyvenančiam. Kreiptis adresu: P.L. Institutas, 5620 S. Claremont Ave., Chicago, Illinois 60636.

— **Vatikano L'Osservatore Romano** birželio 14 įdėjo platų straipsnį apie vyskupą P. Brazį ir jo laidotuves Romoje. (E.)

MŪSŲ BROLIAI ŠAUKIASI DVASINĖS IR MEDŽIAGINĖS PAGALBOS

JUOS GELBSTIME PER

LIETUVIŲ RELIGINĘ ŠALPĄ

Kasdien iš Vatikano radijo siunčiamos lietuviškos religinės ir tautinės programos. Rūpinamės gauti tokias transliacijas ir iš kitur. — Padarytumėm daugiau, bet reikia daugiau jūsų visų bendradarbiavimo maldomis ir aukomis.

Lietuvių Religinės Šalpos Komitetas
veikia su Amerikos vyskupų žinia.
Pirmininkas vysk. Vincentas Brizgys.

Aukas siųskite ar palikimus rašykite taip:

I give, devise and bequeath to
LITHUANIAN CATHOLIC RELIGIOUS AID, INC.
64-09 56th Road, Maspeth, N. Y. 11378.

Aukos ir palikimai laisvi nuo mokesčių — Tax deductible

Ateikite pagalbon:

asmens, parapijos, organizacijos, profesionalai, prekybininkai — savo apylinkėje kurkime rėmėjų būrelius.

Supažindinkime kitus su Lietuvos kančiomis:

platinkime knygą: **The War Against God in Lithuania**, kaina: popierio viršeliais $1.25, kietais $3.00; ispanų kalba: **La lucha contra Dios en Lituania**, kaina $1.00.

LKRŠ VALDYBA

ATOSTOGOS PRANCIŠKONŲ SODYBOJE

Kennebunkport, Maine

• Jau priimamos rezervacijos į pranciškonų vasarvietę, kuri šiemet veiks nuo birželio 30 iki rugpiūčio 27. Pigios kainos, geras maistas, lietuviška aplinkuma, vėsus klimatas su Atlantu ir maudymosi baseinu sudaro labai palankias vasarojimui sąlygas.

• Stovyklos ir visos vasarvietės reikalais reikia rašyti: Franciscan Monastery, Kennebunkport, Maine 04046. Telefonas: (207) 967-2011, o nuo birželio 30 d. (207) 967-2771

VISI BENDROM JĖGOM STATYKIME

KULTŪROS ŽIDINĮ NEW YORKE

- STATYBOS FONDAS ATIDARYTAS
- PATOGUS ŽEMĖS SKLYPAS ATRASTAS
- PASTATO PLANAI RUOŠIAMI

KĄ PASIRYŽOME — ĮVYKDYSIME!
DABAR YPAČ REIKALINGA JŪSŲ AUKA ŽEMĖS SKLYPUI PIRKTI

TĖVAMS FRANCIŠKONAMS BROOKLYNE (BUILDING FUND)
680 BUSHWICK AVE., BROOKLYN, N. Y. 11221

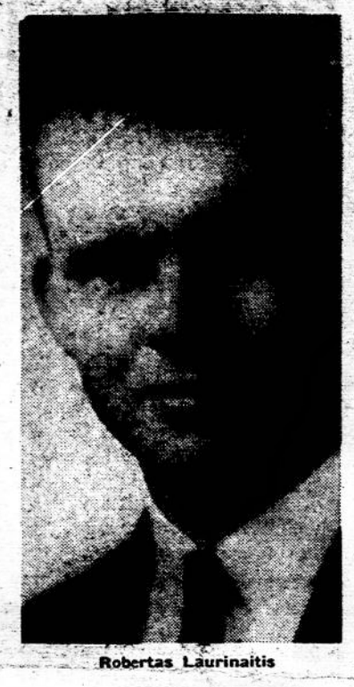
Siunčiu auką ..... statybų fondui ir prašau įrašyti mane / mūsų šeimą / mūsų mirusiuosius į:

☐ Garbės fundatorius ($1000) ☐ Amžinuosius narius ($500)
☐ Fundatorius ($100) ☐ Rėmėjus (mažesnė auka)

Pasižadu iš viso paaukoti ateityje statybų fondui .....

ADRESAS .....

(Visoms aukoms atskaitoma mokesčiai (Tax deductible)



Robertas Laurinaitis

Loreta Laurinaitytė

SUNDERLAND, MASS.

Prieš 30 metų šioje apylinkėje buvo žymi lietuvių likimo kolonija. Metams bėgant, senieji išmirė, gi kai kurie jaunieji nutautėjo, sudarydami mišrias šeimas. Kiti prasimokslinę išsikėlė į miestus. Šiandien ir tos stambios lietuvių kolonijos beliko mažai lietuvių. Šiom dienom So. Deerfield High School baigė šie žinomų lietuvių vaikai: Juozo ir Leono Bagdonų duktervs ir Jono Bagdono sūnus. Taippat Darbininko skaitytojų jaunuju Laurinaičių Rapolo ir Benigdos sūnus Robertas baigė mokyklą su aukščiausiais pažymiais ir gavo keturių metų stipendiją studijuoti chemiją Clarks Universitate, Worcester, Mass. Laurinaičių duktė Loreta, prieš dvejus metus baigusi High School su geriausiais pažymiais gavo stipendiją mokytis mergaičių Smiths kolegijoj. Northampton, Mass. Pasirinko vokiečių kalbą, kuri jai gerai sekėsi. Iš kolegijoje parinktų šešiolikos merginų ji laimėjo pirmą vietą ir gavo kolegijos stipendiją metams mokytis psichologiją Hamburgo universitete Vokietijoje. Visų suminėtų vaikų tėvai, nors čia gimę, puikiai kalba lietuviškai. Malonu girdėti, kad mūsų lietuviai atsižymi gabumais. Dar mieliau būtų, jei jie pasliktų ir geri lietuviai. — K.

PADĖKA

Hartforde baisusis birželis paminėtas birželio 11. Dėkojame gerb. klebonui kun. J. Matučiui už aukotas mišias ir pritaikintą pamokslą, vargonininkei E. Demikienei už lietuviškų giesmių giedojimo pravedimą, "Tėvynės Garsų" radijo valandėlės vedėjui A. Dragūnevičiui už šventės pagarsinimą, J. Bernotui už parašymą Darbininke, visom narėm ir visiem pamaldų dalyviam, kartu pasimeldusiem už nukankintus Lietuvos didvyrius. — Nuoširdžiai visiem dėkinga LKMS 17 kuopos valdyba.

DARBININKUI PAREMTI AUKOJO

15 dol. L. Shushys, Highland Park, N.J.

8 dol. Kun. J. Pavalkis, San Jose, Calif.

7 dol. A. Petkevičius, N. Wash., Pa.

6 dol. P. Slapikas, Maspeth, N.Y.

Po 5 dol.: A. Žemaitis, Leonia, N.J., E. Grenda, N. Andover, Mass., T. Janukėnas, Dorchester, Mass., I. Dičpinigaitienė, Woodhaven, N.Y., S. Everlyn, Avenel, N.J., V. Melinienė, Matawan, N.J.

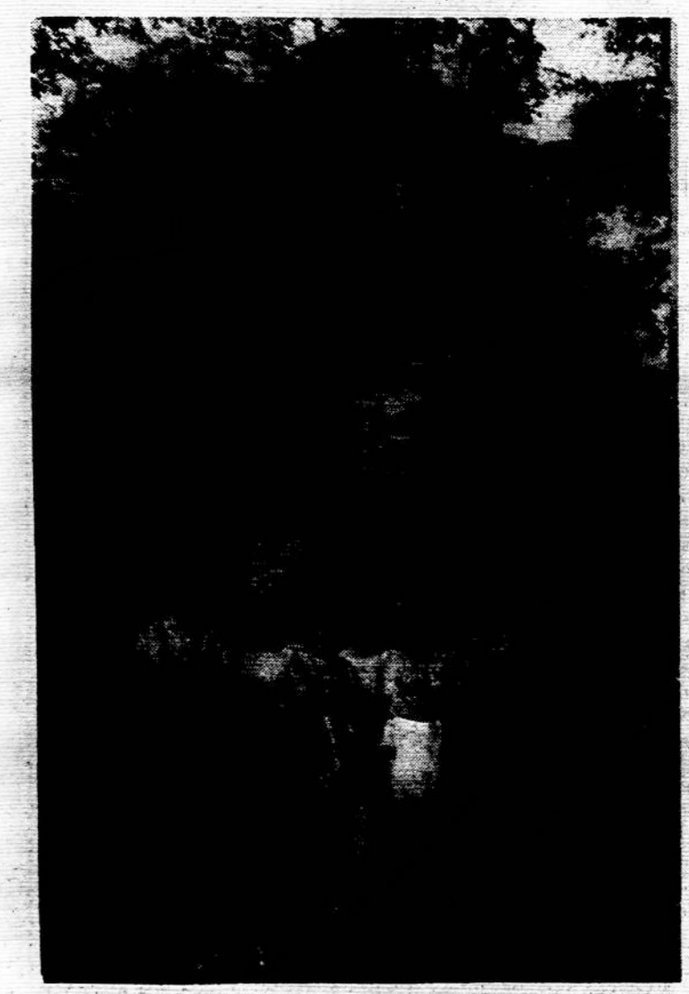
4 dol. — H. Kulber, B'klyn, New York.

Po 3 dol. — A. Malinauskas, Arlington, Mass., P. Levendauskas, Naugatuck, Conn., A. Andriulionis, So. Boston, Mass., V. Ūselis, Flushing, N. Y., M. Senkus, Lake Worth, Fla., A. Brazėnas, Detroit, Michigan, Stankus Constr. Co., Chicago. Ill., dr. A. Razma, Wilmington, Ill., B. Chlamauskas, Kennebunkport, Me., S. Morkunas, Verdun, Que, Can., K. Frankas, Cornwells Hgts., Pa., M. Zukas, New London, Conn., J. Sledes, Forest Hills, N.Y., K. Aleksandravicus, Rich. Hill, N.Y., A. Arlickas, L.I. City. A. Dimas, Middle Village, N.Y., S. Yeremskis, Port Ewen N.Y., J. Zulpa, Cortland, N.Y., F. Cinkus, Wayne, N.J., V. Stasinskas, N.Y., P. Zilionis, N.Y., O. Sijavičienė, N. Umbrazaitė, B'klyn, N.Y., A. Cirkelis, P. Siemaškienė, Woodhaven, N. Y. M. Sciglinskas, J. Sakaitis, Worcester, Mass., J. Razvadauskas, A. Neviera, So. Boston, Mass., S. Laurinaitis, Sunderland, Mass., V. Kamantauskas, Norwood, Mass., V. Leveckis, W. Roxbury, Mass., S. Kartavičius, Lawrence, Mass., P. Ivaška, W. Sestakauskas, Eliz. N.J., V. Abraitis, Fords, N.J., K. Sipaila, Hillside, N.J., J. Paulius, Englewood, N. J., A. Diskenas, Maywood, N.J., K. Jankūnas, Lodi, N. J., G. Ceras, Jamesburg, N. J., dr. B. Covalesky, Dover, N. J., P. Elvis, Morganville, N. J., M. Arnastauskaitė, Cleveland, Ohio, K. Rusinienė, Omaha, Nebraska, Prel. Ig. Albavičius, Cicero, Ill., E. Vaišnienė, New Haven, Conn., A. Kainauskas, Plainville, Conn., T. Tocionis, New Britain, Conn., P. Davidonis, Milford, Conn., A. Rekus, Hartford, Conn., A. Vikrikas, St. James, N. Y., P. Sakas, Glendale, N.Y., M. Jesaitis, Flushing, N.Y., E. Čepukas, Glen Cove, N.Y., E. Urbelis, A. Bagdonas, Rich. Hill, N.Y., dr. A. Dunajewski, Ozone Pk., N.Y., P. Gaubys, Woodhaven, N.Y., P. Seibienė, P. Bielskus, J. Simaitis, B'klyn, N.Y., V. Raieckas, Maspeth, N. Y., E. Bielkevičienė, J. Budraitis, N. Y., J. Bastys, Briarcliff Manor, N.Y., R. Fitzgerald, Bronx, N. Y., A. Liudvinaitis, Linden, N. J., A. Duda, Milford, N. J., A. Trečiokas, Orange, N.J., A. Garbauskas, Passaic, N.J., A. Gruzdys, New Haven, Conn., A. Benušis, New Britain, Conn., J. Spackauskas, Chicago, Ill., E. Masaitis, Havre de Grace, Md., J. Jodelė, Los Angeles, Calif., P. Averka, O. Ivaškienė, A. Kamantauskes, M. Manomaitis, S. Boston, Mass., V. Tamulis, Brockton, Mass., V. Cesnulis, Hyde Pk. Mass., A. Lucas, Jamaica Plain, Mass., J. Franckus, Methuen, Mass., M. Aidukonis, Norwood, Mass., B. Naras, Whitinsville, Mass.

2.50 dol. — B. Paliolionis, Chicago, Ill.

Po 2 dol. — T. Bakšinskaitė, Ozone Pk., N. Y., A. Klaskus, Maspeth, N.Y., P. Lukoševičius, B'klyn, N.Y., A. Yuncza, Robbinsville, N.J., P. Tarnauskas, Paterson, N.J., dr. J. Balčiūnas, Strasburg. Ohio, M. Jokubaitė, New Haven, Conn., A. Vasaitis, Hvatteville. Md., K. Bauras, Los Angeles, Calif., V. Brazinskis, Cleveland. Ohio, A. Januška. Dorchester, Mass., Z. Sprindžiūnas, Worcester, Mass.

(nukelta į 7 psl.)



Lake George, N.Y. Prie šio ežero yra graži lietuvių šeimynų BLUE WATER vasarvietė. Puikios sąlygos praleisti atostogas. Patogu pailsėti vykstant į Montrealio parodą. Nuo New Yorko per 200 myliu. Iš New York Thruway Exit 24, i Northway 87 iki Lake George Village: iš ten 9N keliu 7 myl. i šiaurę. Dėl informacijų kreiptis: Blue Water Manor, Diamond Point, N. Y. Tel. (518) NH 4-5071. Nuotr. V. Mažeiki

ATSAKYMAI TEISINIAIS KLAUSIMAIS

Adv. M. ŠVEIKAUSKIENĖ sutiko šia savo laikraštyje duoti pasitikinimų ir patarimų teisiniais klausimais Darbininko skaitytojam. Klausiant reikia pažymėti, ar skaito Darbininką. Klausimai siųstini jos adresu: Mrs. M. Sveikauskas, Attorney at Law, 8 Belgrade Avenue, Roslindale, Boston, Mass. 02131.

AR GALIU ADVOKATĄ PATRAUKTI Į TEISMĄ?

Klausimas

Kai gauname "Darbininką", visuomet Tamstos atsakymus skaitome pirmoje eilėje. Jie jums labai įdomūs. Ypatingai mums įdomu, kaip Tamsta visada gini kitus advokatus ir skatini jais pasitikėti. Mums įdomu, kaip Tamsta pasižiūrėsi į šį atsitikimą:

Prieš 6 metus mūsų tėvas turėjo automobilio nelaimę. Tėvas vairavo mašiną, o mūsų jaunesnysis brolis važiavo su tėvu. Autobusas įvažiavo į mašinos šoną, gerokai aplamdė mašiną ir sužeidė tėvą ir brolį. Brolis po 3-jų savaičių grįžo į darbą; tėvas, kuris turi prastą ir skaudančią nugarą, negalėjo grįžti į darbą virš 6 mėnesių. Iš pat pradžių tėvas pasisamdė advokatą, kuris apsiėmė bylą vesti. Su draudimo bendrove nesusitarus, reikalas advokato buvo paduotas į teismą. Kai tėvas kiek pagerėjo, pradėjo beveik kas savaitę užsukti pas advokatą pasiteirauti dėl bylos eigos. Advokatas sako, turėsi gan ilgai laukti, nes mes laukiame eilės "jury" (prisiekusiųjų).

Taip praėjo virš 5 metų. Tėvas dirba lengvą darbą, nes vis nugarą jam skauda, ir jo uždarbis žymiai sumažėjo. Tėvas pasidarė nervuotas ir nepatenkintas. Mudu su broliu buvome nuėję pas advokatą pasiteirauti, kas čia galų gale darosi su mūsų byla. Sako, ne mano kaltė, kad taip ilgai tęsiasi. Reikia laukti eilės, kaip visi laukia. Taip vėl praėjo keletas mėnesių.

Mūsų tėvas, kuris susikalba angliškai, bet silpnai, buvo prieš mėnesį nuėjęs į teismą kito žmogaus reikalu (kaimyno) su tuo žmogum. Ten pradėjo kalbėtis su to žmogaus—kaimyno advokatu. Sako jam mūsų tėvas: aš čia jau turiu bylą apie 6 metus, ir vis neprieina mano eilė. Tas nustebo ir nuėjo pas panelę, kuri sėdi prie knygų. Su ja pasikalbėjo. Ji nueina pažiūri į vieną knygą, į kitą ir atėjusi krato galvą.

Advokatas ateina prie tėvo ir sako: tavo byla jau seniai pasibaigė, prieš dvejus metus. Tėvas ateina namo susijaudinęs, ir mes tuoj nubėgame pas savo advokatą. Sakome, kas darosi su mūsų byla. Tas atsako, eikit namo, kai prieis eilė jūsų bylai, pranešiu.

Nueiname pas kaimyno advokatą ir jam sakome: nueik dar kartą patikrink, kas atsitiko su mūsų byla. Užmokėsime už darbą.

Po poros dienų jis mums paskambina ir sako: taip, byla užbaigta. Sakome, mes nebuvom į teismą kviesti, nei buvo pareikalautas iš mūsų parašas; ar galėjo advokatas susitarti su draudimo bendrove be mūsų, ar jį kas papirko. Sako, ne, taip neatsitiko. Advokatas užmiršo laiku paduoti į teismą tam tikrus popierius, ir todėl teismas jūsų bylą atmetė. Vėl skambame savo advokatui. Tas neprisipažįsta ir sako: palaukit, aš jums paskambinsiu, bet niekuomet neskambina. Tas svetimas jaunas advokatas sako, kad mes galime savo advokatą patraukti į teismą.

Kaip Tamstai atrodo šis reikalas? Ar verta su advokatu per teismus trankytis. Juk, tur būt, iš jo vistiek nieko negausi, o kitam advokatui už jo darbą vistiek reikės užmokėti? Gal reikia visą reikalą užmiršti ir kitą kartą nepasitikėti jokiais advokatais.

Nusivylę ir nukentėję žmonės,
Michigan

Atsakymas

Tamstų advokatas, mano nuomone, nėra sukčius, bet bailys. Jis, atrodo, suklydo, ir jam dabar yra nepatogu prisipažinti. Jis, turbūt, dėl savo arba savo sekretorės apsileidimo, praleido kokį nors svarbų terminą ir dabar, užuot Tamstoms apie tai pasakęs, stengiasi save pateisinti. Taigi, jis gana bailiai elgiasi su Tamstomis. Tai ir viskas. Joks advokatas negali užbaigti bylos be Tamstų sutikimo ir parašo. Joks teismas (trial) negali vykti be ieškovo žinios.

Aš neteisinu Tamstų advokato elgesio, nes jis privalėtų turėti drąsos pasakyti, kas įvyko. Kiekvienas žmogus, taip pat ir advokatas, gali padaryti klaidą, kartais ir skaudžią klaidą. Slėpti tokios klaidos nėra prasmės, nes vistiek turi iškilti aikštėn. Be to, yra ypatingai neetiška ir bailu taip išsisukinėti.

Visokiu žmonių yra ir visokių, sakoma, reikia. Aš suprantu, kad Tamstos esate pasipiktinę savo advokatu ir nuskriausti. Tačiau, reikia neužmiršti, kad ne visi žmonės yra vienodi ir advokatai neturėtų būti kaltinami kaip grupė dėl vieno žmogaus prasto elgesio.

Jei Tamstos nutarsite patraukti savo advokatą atsakomybėn dėl jo neapsižiūrėjimo (negligence), dėl jo padarytos klaidos, — galite tai padaryti. Nežinodama aplinkybių ir visų detalių, negaliu Tamstoms duoti konkretesnio atsakymo.

MOUNTAIN HIGH LODGE

Lietuviška vasarvietė Adirondack kalnuose. Gera ir nuošali vieta poilsiui su šeimomis ar pavieniui. Atskiros kabinos su virtuvėm. Moderniški miegami kambariai su asmeniškom voniom. Geras maistas, maudymosi baseinas, tenisо aikštė ir kiti žaidimai. Netoli nuo Lake George ir kitų ežerų. Geros aplinkybės žuvauti, pasigrožėti kalnų vaizdais ir pakvėpuoti kalnų oru. Visi maloniai kviečiami praleisti atostogas arba sustoti pernakvoti. Informacijų ar užsisakymo reikalu kreiptis:

PRANAS LEIKA, Athol, N.Y. 12810; tel. (518) NA 3-5750

Introduction to modern Lithuanian. Puikus lietuvių kalbos vadovas su 40 pamokų, gramatikos priedu, skaitymais ir žodynėliais. Tekstas ir paaiškinimai anglų kalba. Nemokantiem ar nedaug mokantiem lietuviškai — puiki galimybė išmokti. Parengė L. Dambriūnas, A. Klimas ir W.R. Schmalstieg.

DARBININKAS
910 Willoughby Ave.
Brooklyn, N. Y. 11221

Send George Washington to Viet Nam

Or Abraham Lincoln. Or Alexander Hamilton. Or better still, write a check.

U.S.O. needs your dollars today for its vital work in Viet Nam and all the distant, lonely places where young Americans are serving.

Wherever they go, U.S.O. welcomes them, serves them, entertains them. Gives them friendship and the next best thing to home.

Your dollars will help provide 165 clubs, a dozen in Viet Nam. Plus 91 U.S.O. shows across the world.

Won't you give now? U.S.O. gets no government funds, depends on your contributions to your United Fund or Community Chest.

Someone you know needs U.S.O.

SVEIKI ATVYKĘ Į MONTREALIO PARODĄ

EXPO 67

Stengiantis patenkinti daugelio pageidavimus, nutarėme parodos metu mūsų rekolekcijų namo 50 kambarių paskirti parodos lankytojų nakvynėm.

Vieta. Mūsų namas yra mažame Chateauguay Heights miestely. Pasiekiamas važiuojant į pietų vakarus keliais 9C ir 3. 30 minučių kelio nuo Expo. 4 mylios į pietus nuo Mercier tilto (pavažiavus į mytį nuo Mercier tilto, pasukti į dešinę Chateauguay Heights kelių). — Visi kambariai su šiltu ir šaltu vandeniu. Patogios lovos. Name veikia automatinis keltuvas. Nemokama vieta pastatyti automobiliams.

Kaina. Kambarys 6 dol. nakčiai. Gegužės, birželio, rugsėjo ir spalio mėnesiais kambarys 36 dol. savaitei. Pridedama sulankstoma lova — 2 dol. nakčiai. Išvykstant kambariai paliekami 11 val. ryto. Duodami tik pusryčiai nuo 8 iki 11 val. ryto. Kainos nuo 35¢.

Rezervacijos daromos iš anksto, pridedant depozitą (trečdalis sumos). Informacijos reikalu kreiptis:

Fr. Laurent Pouliot, O. F. M.
250 Christ the King Avenue
Chateauguay Heights, P. Q., Canada
Telefonas: (514) 692-6711

Galima teirautis ir Darbininko administracijoje: 910 Willoughby Ave., Brooklyn, N.Y. 11221; telef. GL 2-2923.

REPUBLIC Liquor Store, Inc.

322 Union Avenue, Brooklyn 11, N.Y.
Telefonas EV 7-2089
JUOZAS BRUŽINSKAS, vedėjas
Didelis pasirinkimas įvairių vynų, degtinių, konjakų, midų šventėms bei kitokioms progoms

8 pagrindai, kodėl Podarogifts, Inc. pritraukia tūkstančius mūsų klijentų kurie siunčia DOVANAS Į USSR

1. Jiem nereikia gaišti laiko, superkant ir nešant siuntinius į persiuntimo įstaigas.
2. Jie neturi spėlioti dydžių ar spalvų.
3. Jie sutaupo visus muitus, įpakavimo ir persiuntimo mokesčius.
4. Jie pasirenka ypatingą dovaną: automobilį, motociklą, televizijos priimtuvą, radijo aparatą, šaldytuvą arba
5. Jie įsigyja PREKIŲ PIRKIMO ORDERĮ, su kuriuo jų giminės jiems patinkamas prekes gali įsigyti Vnešposyltorg'o

DOLERIŲ - KRAUTUVĖSE

6. Jų giminės gali įsigyti maisto produktų, audeklų, drabužių ir avalynės tinkančius jų skoniui ir pritaikintus.
7. Jie sutaupo laiką, nes tuo atveju nėra gabenimo per Atlantą.
8. Jie sutaupo pinigų, nes DOLERIŲ - KRAUTUVĖSE prekės yra labai žemomis kainomis.

APLANKYKIT MŪSŲ PARODINĘ SALĘ NEW YORKE

Siųskite savo užsakymus ar klausimus į

PODAROGIFTS, Inc.

(Vienintelis dovanų atstovas JAV-se)

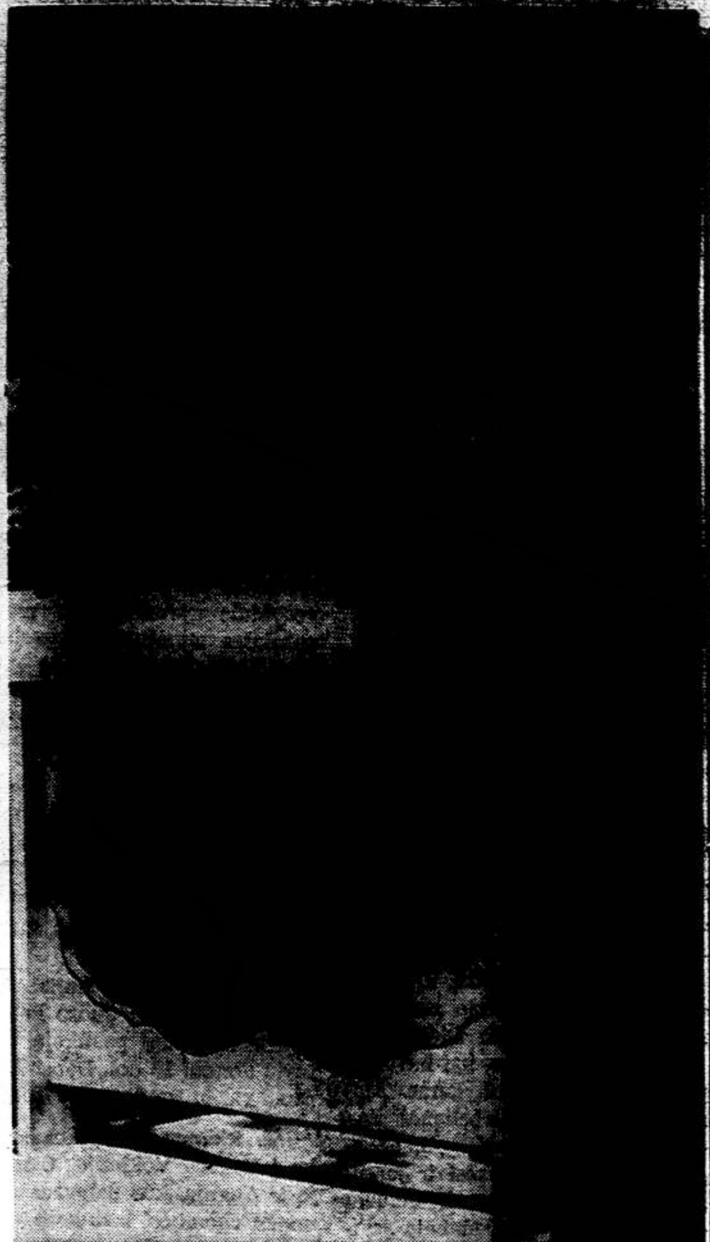
220 Park Ave. South (corner 18th Street)
New York, N. Y. 10003
Tel. 212 - 228-9547

arba į prie jo prisijungusias firmas:

GLOBE PARCEL SERVICE, INC.
716 Walnut Street, Philadelphia, Pa. 19106
Tel.: 215 WA 5-3455
arba į bet kurį jų skyrių

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, Inc.
1530 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y. 11216
Tel.: 212 IN 7-5522
arba į bet kurį jų skyrių

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
45 West 45th Street, New York, N.Y. 10036
Tel.: 212 CI 5-7905
arba į bet kurį jų skyrių



Barbara Zaikaitė ir Albertas Zupkai, susituokę birželio 10 Brookline, Conn.
Nuotr. V. Maželio

Aukos už DARBININKO kalendorių

(atkelta iš 6 psl.)

Po 2 dol. A. Binkins, V. Ragažinskas, R. Povell, J. Rauba, L. Virbickas, B'klyn, N. Y., V. Gedvilas, Rich. Hill, N.Y., A. Belchertaitė, Maspeth, N. Y., I. Okunis, Flushing, N.Y., M. Jauniskis, E. Northport, N. Y., dr. J. Kizys, Chicago, Ill., C. Cumlouskis, Shenandoah, Pa., K. Čiurlys, N. Brunswick, N. J., K. Kaspariūnas, P. Kupinskas, Eliz. N.J., J. Starinskas, N. Cambridge, Mass., dr. W. Vaitkus, Worcester, Mass., E. Libus, Chicago, Ill., H. Petniunas, Rich. Hill, N.Y., J. Jakaitis, Flushing, N.Y., A. Žadwydas, Brooklyn, N.Y.

1.50 dol.— A. Venclauskas, Worcester, Mass.

Po 1 dol. — E. Januskienė, Stoughton, Mass., J. Zavadskas, Haverhill, Mass., J. Freimanas, V. Zenkus, W. Bridgewater, Mass., S. Martisauskas, Brighton, Mass., J. Naujalis, Avon, Mass., J. Mikolop, Medway, Mass., J. Zukas, Somerville, Mass., V. Maslauskas, S. Griganavičius, So. Boston, Mass., K. Barūnas, J. Saikūnas, Dorchester Mass., K. Česna, B. Bliumfeldas, P. Mikšys, L. Sviklas, Worcester, Mass., V. Stasaitis, Newington, Conn., A. Klimaitis, Bridgeport, Conn., J. Saulys, Brandford, Conn., J. Buikas, Glastonbury, Conn., I. Smolskis, F. Gudiskis, Waterbury, Conn., I. Tvirbutas, S. Baltauskas, A. Jalinskas, Hartford, Conn., A. Stasiukevičius, New Britain, Conn., A. Skelte, Bethlehem, Conn., J. Čizauskas, M. Baronas, Eliz. N. J., J. Znutas, Orange, N. J., V. Tumelis, Linden, N. J., J. Sadauskas, Kearny, N. J., J. Spranaitis, Paterson, N. J., J. Kislelius, Somerville, N. J., O. Liepinaitis, I. Staskevičius, Yonkers, N. Y., A. Liužėnas, Amsterdam, N. Y., A. Kepalaitė, N. Y., J. Rukaitė, Great Neck, N. Y., J. Mackevičius, Lynbrook, N.Y., S. Pliuskanis, Denver, Colorado, B. Saldukas, Wash, D. C., S. Bakšys, Hamilton, Ont., Canada., O. Banning, P. Kidolius, A. Zaleduonis, A. Usleis, C. Shimanskas, V. Morkunas, B'klyn, N.Y., V. Beganskas, B. Karmazinas, A. Sakaitis, Woodhaven, N.Y., J. Česna, A. Rėklaitis, Š. Bukas, J. Baužys, S. Miliauskas, Chicago, Ill., M. Petrauskienė, Hartford, Conn., M. Brakas, Sioux Falls, S.D., E. Bobelis, New London, Conn., A. Satkauskas, Oakville, Conn., F. Bočiūnas, Hartford, Conn., A. Tumas, Norwood, Mass., R. Bielkevičius, Brockton, Mass., K. Vaičekauskas, P. Stanelis, Worcester, Mass., J. Kralikauskas, Toronto, Can., P. P. Gaigalas, Ont. Can., P. Krivinskienė, Hamilton, Can., E. Remeza, Jamaica, N.Y., A. Panuskis, Chicago, Ill., A. Andriušis, O. Kazlauskienė, S. Ruginis, M. Kivita, S. Slikas, V. Stasiukynas, B'klyn, N. Y., E. Vazgis, Pittsburgh, Pa., N. Bajoras, Pittston, Pa., A. Kučas, kun. G. Motiejūnas, Scranton, Pa., A. Asevičius, Eliz. N. J., I. Ožalas, Garwood, N. J., V. Paulius. Allendale, N. J., M. Yancis, V. Vasiliauskas, Rochester, N.Y., V. Rastonis, J. Perminas, Prov. R. I., J. Petkus, Balt., Md., A. Bajalis, Los Angeles, Calif., S. Maila, Maspeth, N.Y., D. Bulgaris, B'klyn, N.Y., V. Galinis, Rich. Hill, N.Y., S. Zobarskas, R. Remeza, Woodhaven, N.Y., V. Povilauskas, Astoria, N.Y., K. Krinickas — Maspeth, N. Y., J. Bortkevičius, Jamaica, N. Y., M. Jatkonis, Queens Village, N. Y., J. Andrijauskas, Bronx, N. Y., V. Yankauskas, Yonkers, N. Y. M. Kazlauskas, Amsterdam, N. Y., K. Kulys, Englewood, N. J., T. Dūda, Eliz., N. J., B. Kazukauskas, Lake Hiawatha, N. J., Z. Gavenas, W. Hartford, Conn., L. Kaulius, K. Silvinskas, Phila, Pa., W. Markalonis, Reynoldsville, Pa., H. Gineitis, Dorchester, Mass., B. Kruopis, S. Leimonas, A. Baika, So. Boston, Mass., A. Tamulevich, Worcester, Mass., K. Vildzius, Bethesda, Md., J. Rusas, Prov., R. I., A. Kalvaitis, Hallowell, Me., K. Aukštkalnis, Canoga Park, Calif., A. Daidynas, Lakeside, Calif., V. Dapšys, Los Angeles, Calif., E. Ratkelis, Santa Monica, Calif., P. Sejonas, V. Cyvas, Cleveland, Ohio.

Visiems, prie kalendoriaus išlaidų padengimo prisidėjusiems, nuoširdžiai dėkojame. Laukiame spaudai paramos ir iš neatsiliepusių.

Dėkinga DARBININKO Administracija

RADIO PROGRAMOS

[illegible]

LIETUVIŠKŲ MELIODIJŲ RADIO VALANDA girdima kiekv. šeštadienį 3-4 p.p. iš Detroito stoties WJLB-AM-1400 kilo. Pranešėjai: Patricia Bandza ir Algis Zaparackas; vedėjas — Ralph Valatka, 15756 Lesure, Detroit, Mich. 48227; tel. 273-2224.

HARTFORD, CONN.
Ved. ALG. DRAGUNAVIČIUS
WBMI - FM 95.7
273 Victoria Rd., Hartford 14, Conn.
Tel.: 249 - 4502
Sekmadienį — nuo 12 iki 1 p.p.

PITTSBURGH, PA.
WZUM, 1590 banga
vedėjas VYT. A. YUCIUS
62 Shady St. W. Pgh., Penna. 15228
Tel. 563-2754
Sekmadieniais 12:00 iki 12:30 v. p.p.

PHILADELPHIA, PA.
WTEL, 860 kilocycles
BENDRUOMENĖS BALSAS
1203 Green St., Phila, Pa. 19123
PO 5-0932
Šeštadieniais nuo 1:30 iki 2:30 p.p.

WATERBURY, CONN.
WWCO - AM - 1240
Ved. ANT. PALIULIS
Lietuvos prisiminimai
Kultūrinė - komercinė programa
Sekmad. 9:35 iki 10:30 ryto

Kas norėtų skelbtis Darbininke prašomas skambinti:
GLenmore 2-2923

DISPLAY

OUTSTANDING BUY
LUNCHEONETTE STATIONERY
grosses $1000 per week closes 6 PM. Long lease Must sell due to illness Call 516 - 732-8581

Used Travel Trailers — '66 Hilltop Camper, '65 Shasta (fully contained), '63 Scotty 15 ft., Cardinal 16 ft. New Trailers and Campers. Bellows & May 257 Highland Ave., Middletown, N.Y. DI 2-3951. Open Eves. Mon.-Fri. to 7:30; open all day Saturday. Call for Sunday appt.

STEAM BATHS
MASSAGES
Finlandish Steam Baths and Massages.
For Ladies: Tuesday and Thursday
For Men: Monday, Wednesday, Friday, Saturday and Sunday.
Hours: 11 AM to 11 PM.
FINNISH STEAM BATHS
Leonard Beckford
1939 Madison Ave. N.Y.C.
between 124 & 125 Streets
Tel. LE 4-[illegible]

H. W. FEMALE

Wanted Exp [illegible] Operators [illegible] work steady [illegible] work [illegible] COAT CORP [illegible] — Call [illegible]

WANTED EXP OPERATORS [illegible] PETROCELLI FASHIONS INC. 555 8th Ave. N.Y.C. LO [illegible]

TO PLACE YOUR AD
CANCEL OR CHANGE
Tel.: [illegible]

SERVICE

PAINTING and DECORATING
Inside and Outside
Fully insured all work guaranteed
Call
MR. ANGELO
TA 4-[illegible]

Instant Tennis Stringing
Mail or bring Rackets to
CENTRAL SKI SERVICE, Inc.
767 Rogers Avenue, Brooklyn near Linden Blvd.
Call BU 4-9518 between 1-6 PM
Open 6 days a week

RUBBISH REMOVAL and DEMOLITION WORK
Reasonable Rates
Call Ray Farrell or Mike Daly
Call 255-3448

SOGESLO MOTEL
Only 4 miles from Expo!
Sogeslo has 400 rooms, furnished with Twin Double Beds. Baby cribs are furnished free upon request. Twentyfive Express Buses leave Sogeslo for Expo. (50¢ round trip). Restaurant, Snack bars, Boutiques, Swimming pool, Playground, Nursery, etc. Rate for 2 persons $22.00 per day; each additional person 4.00 per day; 3 persons per room per day $26.00. For reservations write: SOGESLO Inc. 4567 Blvd. Laurier Route 9 St. Hubert, P. Que., (514) 866-1981 Off'l member of Logexpo.

HAYDEE'S
BRIDAL SHOP
and
PHOTO STUDIO
395 Stone Ave., East New York, Brooklyn, N.Y. — Tel. DI 5-0099
BRIDAL GOWNS
Ladies, Tuxedos for Grooms and Gentlemen, Flowers, Photos, Souveniers, Invitations.
With the order for your marriage will have expensive gifts.

MURRAY
TAPING & PAINTING, Inc.
Industrial, Commercial and Residential Painting. Free estimates — 34 Dover Ave., Mastic, L.I.
516 - 281-6646

VW Quality Auto Repairs, specialists in Volkswagens and Porsche. Trained mechanics, complete equipment at reasonable prices. Try us and be pleased! 929 Remsen Ave., Brooklyn; 949-5850. Open Saturdays all day.

EXTERMINATION Roaches & Ants new formula—$2.00 a room. Special rates given landlords, stores & homeowners. Six months guarantee on all work. Let GEORGE & JULIC do it. Tel. AD 4-9291 area code 212

CONTRACTOR
We do Painting, Plumbing, Roofing, specializing in all kinds of old homes. We make them look like new. — EARNEST PARLOR, 6C1 Monroe St. Brooklyn; 491-6290

SCHOOLS

NEW JERSEY SCHOOL OF BALLET
Directors Matt. Mattox - Carolyn Clark — Summer course June 6-26 - Aug. 18 Ballet and Modern Jazz 327 Main St Orange N.J. — 201 677-1045

RESORTS

BAVARIAN MANOR
Famous for German American Food Get Away—Rest and Play. Olympic style pool, athletics and planned activities, dance to our popular band in the fabulous Bavarian "Alpine Gardens Cabaret", enjoy professional acts every nite. Romp, play in our 100 acre playland, fishing and boating in our well stocked lake. Send for colorful brochure—rates and sample menu. LOW June rates. Dial 518 - 622-3261
Bill & Johanna Bauer—Hosts
Purling 12, N.Y. Zip 12470

V. REMISIEWICZ
Remis Monument Company
Paminklai ir antkapiai pagaminami visose kapinėse.
69-31 Metropolitan Avenue
Middle Village, Maspeth, N. Y. • Tel. DA 6-0909

SOUTH BOSTON SAVINGS BANK
Inkorporuotas 1863
460 West Broadway, South Boston Massachusetts
"Kur tūkstančiai taupo milijonus"
Alfred W. Archibald, President
Šio banko direktorių taryboje yra Lietuvos garbės konsulas adv. A. O. Shallna ir adv. Jonas J. Grigalus. Reikale su patarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. • Turtas (assets) virš $125,000,000.
Current dividend 4¾% on all accounts.
Dabar moka 4¾% už visų rūšių taupomus pinigus.

MEŠKOS ir MEŠKIUKO
vasarvietės savininkai maloniai kviečia visus šias vasaros atostogas praleisti nuostabiai gražioje poilsio vietoje — *Cape Cod* kurorte.
MEŠKA ir MEŠKIUKAS pasirūpins, kad vasarotojų atostogos būtų jaukios, linksmos ir įdomios. Savininkai patys svečius priima, pilnai aprūpina ir lietuvišku nuoširdumu globoja. Vakare, tėvams išvykus, prižiūrimi vaikai.
SEZONO PRADŽIA birželio 18 d. Užsisakyti galima pas:
Maria Lušys, 88-01 104th Street, Richmond Hill, N.Y. 11418; tel. 212-849-1193 • Irena Veitas, 72 Congress Street, Braintree, Mass. 02185; tel. 617-843-2146 • VILLA MEŠKA, 42 Beach St., Monument Beach, Cape Cod, Mass. 02553; tel. 617-759-3251.

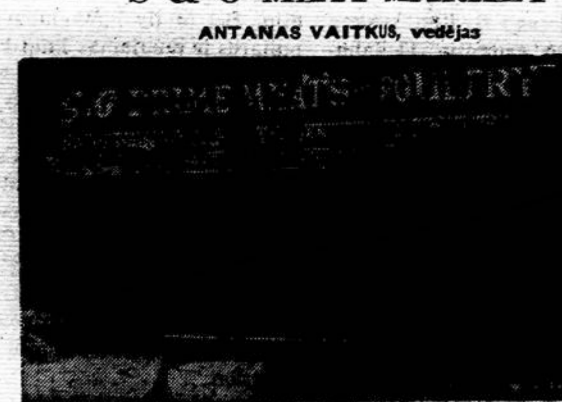
HELP W. MALE

CENTERLESS GRINDER
Experienced in in-feed grinding
Day shift, steady, top rate.
Call or apply 8 AM to 12 Noon
QUA-DEL CORP.
433 Central Ave. (Rear) Orange NJ
201 - 674-2026

Oxygen Technician must have technician's license. Helpers will train for oxygen & ambulance work. Qualified men with chauffeurs license and min of 2 yrs HS, neat appearance, 5 days 40 hr week. Hospital, health & welfare plan. Scully Walton, 505 E 116th Street NYC.

Long Island
statome įvairaus dydžio naujus namus, kuriuos galima tuoj įsigyti. Priimam užsakymus pastatyti pagal pirkėjo pageidavimus ant mūsų arba pirkėjo žemės. Statybą atliekam sąžiningai pagal susitarimą už labai prieinamą kainą. Visais reikalais kreiptis pas statybininką Andrių Armoną
Tel. 516 AN 1-2864

S & G MEAT MARKET
ANTANAS VAITKUS, vedėjas



84-09 Jamaica Ave., Woodhaven, N. Y. 11421; VI 9-5077
340 Grand Street, Brooklyn, N.Y. 11211; STagg 2-4329
Papigintomis kainomis priimame užsakymus VESTUVĖMS ir POBŪVIAMS.
Pristatome į namus lietuviškus skilandžius ir sūrius
We take all orders special prices for Weddings and Parties.
Home-made [illegible]

WEISS & KATZ, INC.
187 ORCHARD ST., N.Y.C. Tel. GR 7-1130
DIDMENŲ IR MAŽMENŲ PREKYBA
— DIDELIS PASIRINKIMAS AUDINIŲ —
- Vyrų ir moterų eilutėms, [illegible] ir kt.
- Audiniai angliškos ir vietinės [illegible]
- *Specialiai žemos kainos* [illegible]
- Mes padidinome savo [illegible] galėtume geriau patarnauti klijentams. Prašome [illegible] ir pasižiūrėti.

VILNONĖS MEDŽIAGOS JŪSŲ ARTIMIESIEMS
IMPORTUOTOS IR VIETINĖS
Vilnonės medžiagos kostiumams, [illegible] Taip pat šilkinės, maišytos, spalvotos, lovoms [illegible] šaliai — Geriausios rūšies pigiausiomis kainomis. Specialus patarnavimas parnešant pakietus į Europą. Užeikite ir įsitikinsite!
SUPERIOR PIECE GOODS CORP.
Tel. AL 4-8319 • 200 Orchard St., New York, N.Y. 10002

JUOZO MISIŪNO
RAY'S LIQUOR STORE
Galima gauti įvairiausios rūšies amerikiečių ir importuotų gėrimų . . . Didžiausias pasirinkimas degtinės ir vyno.
103-55 LEFFERTS BLVD. RICHMOND HILL, N.Y.
Telefonas: Virginia 3-3644

LAIDOJIMO DIREKTORIAI

[illegible]
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
[illegible] JAMAICA AVE.
(prie Forest P'way Station)
Woodhaven, N. Y.
Suteikiam garbingas laidotuves Koplyčios nemokamai visose miesto dalyse; veikia ventiliacija
Tel. Virginia 7-4499

Tel. EVergreen 7-4335
Stephen Aromiskis
(ARMAKAUSKAS)
Graborius - Balsamuotojas
MODERNI KOPLYČIA
423 METROPOLITAN AVE.
Brooklyn, N. Y.

STagg 2-5043
Matthew P. Ballas
FUNERAL HOME
Moderni koplyčia - Air conditioned
A. J. BALTON-BALTRŪNAS
Licensed Manager
& Notary Public
660 Grand St., Brooklyn 11, N.Y.

EVergreen 8-9770
Joseph Garszva
GRABORIUS
BALSAMUOTOJAS
231 BEDFORD AVE.
Brooklyn, N. Y.

KODIS
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Įkurta 1941 metais
Jautriai patarnaujame liūdesio valandoje. Koplyčios naujai įrengtos, jos vėsinamos.
A. W. KODIS ir E. A. KODIS
63-06 Flushing Ave.
Maspeth, N.Y. 11378 • DA 6-1658
Turi laidojimo direkt. leidimus.

PETER JAREMA
UKRAINIETIS LAIDOTOJAS
Laidoja Bronxe, New Yorke, Brooklyne ir apylinkėse. Modernios koplyčios nemokamai. Kontroliuojama temperatūra.
PETER JAREMA
129 East 7th Street
New York, N.Y. 10009
ORegon 4-2568

Theodore Wolinnin, Inc.
E. JOSEPH ZEBROWSKI
Laidotuvių direktorius
Moderniška koplyčia su Air Condition
123 E. 7th St., New York 9, N.Y.
GRamercy 5-1437

Market 2-5172
BUYUS
FUNERAL HOME
Mario Teixeira, Jr.
Laidotuvių direktorius
426 Lafayette Street
Newark, N.J. 07105
Paruošiamos garbingos laidotuvės. Modernios koplyčios — Oras vėdinamas.

VAITKUS
FUNERAL HOME
197 Webster Avenue
PRANAS VAITKUS
Laidotuvių Direktorius ir balsamuotojas
Cambridge, Mass.
NOTARY PUBLIC
Patarnavimas dieną ir naktį. Moderniška koplyčia [illegible] Aptarnauja Cambridge ir Bostono kolonijas [illegible] — Tel. TR [illegible]

KARLONAS
FUNERAL HOME
200 CHESTNUT STREET
NEW BRITAIN, CONN.
Tel. BA 9-1101

C. A. VOKET
ADVOKATAS
41-[illegible] 74th Street
Jackson Heights, N. Y.
Tel. NEwton [illegible]

A. ANDRIUSKEVIČIUS
LAIKRODININKAS - JUVELYRAS
Auksas - sidabras - deimantai laikrodžiai
[illegible] Jamaica Ave.
Woodhaven 21, N. Y.
VI 7-[illegible]